

Pragmatic frames for teaching and learning in human-robot interaction: review and challenges

Anna-Lisa Vollmer^{1*}, Britta Wrede², Katharina J. Rohlfing³, Pierre-Yves Oudeyer¹

¹INRIA/Ensta-ParisTech, France, ²Bielefeld University, Germany, ³Paderborn University, Germany

Submitted to Journal:
Frontiers in Neurobotics

Article type:
Review Article

Manuscript ID:
183211

Received on:
23 Dec 2015

Revised on:
23 Jul 2016

Frontiers website link:
www.frontiersin.org

In review

Conflict of interest statement

The authors declare that the research was conducted in the absence of any commercial or financial relationships that could be construed as a potential conflict of interest

Author contribution statement

ALV, BW, KJR, and PYO developed the framework, reviewed the literature, and wrote the paper.

Keywords

robot learning, Robot teaching, human-robot interaction, pragmatic frames, Social learning, language learning, Action Learning, Cognitive Robotics, developmental robotics

Abstract

Word count: 308

One of the big challenges in robotics today is to learn from human users that are inexperienced in interacting with robots, but yet are often used to teach skills flexibly to other humans, and to children in particular. A potential route towards natural and efficient learning and teaching in HRI is to leverage the social competences of humans and the underlying interactional mechanisms. In this perspective, this article discusses the importance of pragmatic frames as flexible interaction protocols that provide important contextual cues to enable learners to infer new action or language skills, and teachers to convey these cues.

After defining and discussing the concept of pragmatic frame, grounded in decades of research in developmental psychology, we study a selection of HRI work in the literature which has focused on learning-teaching interaction, and analyze the interactional and learning mechanisms that were used in the light of pragmatic frames. This allows us to show that many of them have already used in practice, but not always explicitly, basic elements of the pragmatic frames machinery.

However, we also show that pragmatic frames have so far been used in a very restricted way as compared to how they are used in human-human interaction, and argue that this has been an obstacle preventing robust natural multi-task learning and teaching in HRI.

In particular, we explain that two central features of human pragmatic frames, mostly absent of existing HRI studies, are that 1) social peers use rich repertoires of frames, potentially combined together, to convey and infer multiple kinds of cues; 2) new frames can be learnt continually, building on existing ones and guiding the interaction towards higher levels of complexity and expressivity.

To conclude, we give an outlook on the future research direction describing the relevant key challenges that need to be solved for leveraging pragmatic frames for robot learning and teaching.

Ethics statement

(Authors are required to state the ethical considerations of their study in the manuscript including for cases where the study was exempt from ethical approval procedures.)

Did the study presented in the manuscript involve human or animal subjects: No

Pragmatic frames for teaching and learning in human-robot interaction: review and challenges

Anna-Lisa Vollmer^{1,*}, Britta Wrede², Katharina J. Rohlfing³ and Pierre-Yves Oudeyer¹

¹*FLOWERS Team, Inria Bordeaux – Sud-Ouest, Talence, France*

²*Applied Informatics Group, CITEC, Bielefeld University, Bielefeld, Germany*

³*Psycholinguistics Group, Paderborn University, Paderborn, Germany*

Correspondence*:

Anna-Lisa Vollmer

FLOWERS Team, Inria Centre de Recherche Bordeaux – Sud-Ouest, 200 avenue de la vieille tour, 33405 Talence Cedex, France, anna-lisa.vollmer@inria.fr

2 ABSTRACT

3 **One of the big challenges in robotics today is to learn from human users that are**
4 **inexperienced in interacting with robots, but yet are often used to teach skills flexibly to**
5 **other humans, and to children in particular. A potential route towards natural and efficient**
6 **learning and teaching in HRI is to leverage the social competences of humans and**
7 **the underlying interactional mechanisms. In this perspective, this article discusses the**
8 **importance of pragmatic frames as flexible interaction protocols that provide important**
9 **contextual cues to enable learners to infer new action or language skills, and teachers to**
10 **convey these cues.**

11 **After defining and discussing the concept of pragmatic frame, grounded in decades of**
12 **research in developmental psychology, we study a selection of HRI work in the literature**
13 **which has focused on learning-teaching interaction, and analyze the interactional and**
14 **learning mechanisms that were used in the light of pragmatic frames. This allows us to**
15 **show that many of them have already used in practice, but not always explicitly, basic**
16 **elements of the pragmatic frames machinery.**

17 **However, we also show that pragmatic frames have so far been used in a very restricted**
18 **way as compared to how they are used in human-human interaction, and argue that this**
19 **has been an obstacle preventing robust natural multi-task learning and teaching in HRI.**

20 **In particular, we explain that two central features of human pragmatic frames, mostly**
21 **absent of existing HRI studies, are that 1) social peers use rich repertoires of frames,**
22 **potentially combined together, to convey and infer multiple kinds of cues; 2) new frames**
23 **can be learnt continually, building on existing ones and guiding the interaction towards**
24 **higher levels of complexity and expressivity.**

25 **To conclude, we give an outlook on the future research direction describing the relevant**
26 **key challenges that need to be solved for leveraging pragmatic frames for robot learning**
27 **and teaching.**

28 **Keywords: robot learning, robot teaching, human-robot interaction, pragmatic frames, social learning, language learning, action**
29 **learning, cognitive developmental robotics**

1 INTRODUCTION

30 Robots have long been predicted to become everyday companions capable to help and assist us in our
31 daily tasks. A major challenge to achieve this vision is to enable robots to learn new tasks through natural
32 social interaction with (non-expert) humans. So far, however, robots are designed for specific purposes
33 and can therefore barely handle the diversity of learning and teaching cues used by humans to acquire
34 sensorimotor and linguistic skills (cf. **Amershi et al., 2014** for an overview). Unsolved issues are linked
35 to the necessity to know which information to use for learning, how to behave naturally in interaction and
36 how to create common ground¹ in communication.

37 Some studies on *human development* recognize social interaction as facilitating learning processes by
38 providing a stable structure (see a summary in **Rohlfing et al. (2016)**). This stable structure is described
39 by the concept of *pragmatic frames* which **Bruner (1983)** has introduced and which has recently been re-
40 introduced by **Rohlfing et al. (2016)**. Accordingly, pragmatic frames are recurrent patterns of interaction
41 that are constituted by a set of sequentially organized actions (including verbal, non-verbal, as well as
42 multimodal behavior which can also occur in parallel) and support children in language acquisition (cf.
43 the box on conceptual definitions). Leveraging pragmatic frames for robotics might have the potential to
44 overcome the open challenges in robot learning of sensorimotor and linguistic skills.

45 We detail an example of a pragmatic frame in the following. **Bruner (1983)** studied a book reading
46 frame, where a mother reads a picture book to her son in a natural setting. The parent first directs the
47 child's attention to one of the images in the book by means of pointing and saying "Look!" for example.
48 Then she asks what the child sees on the image with a query like "What's that?". The child then is given
49 the opportunity to respond, but irrespective of the performance, the mother will give feedback (positive
50 feedback most of the time) by saying for example "Yes" and gives the child the learning input "It's a
51 *pineapple*". This pragmatic frame is about explicit teaching. The mother explicitly teaches her son words
52 for the things depicted in the book. The word 'pineapple' in the previous example is the label the child is
53 supposed to learn and thus represents the learning content (i.e., the input) of the pragmatic frame. There
54 are many dimensions to pragmatic frames and we will not regard all of them, but focus on their confined
55 learning scope or more precisely on the extent to which the structure of pragmatic frames provides cues to
56 learning new words and actions. Frames like the above thus are the kind of teaching / learning frames for
57 acquiring sensorimotor and linguistic skills which form the ground for the starting point of our analysis.
58 Other early frames **Bruner (1983)** describes, which are not teaching / learning frames, are frames in form
59 of well-known games like for example peekaboo or the knee-ride games 'This is the way the ladies ride'
60 and 'Ride a cock horse'. Although children clearly can also learn a lot in these pragmatic frames, they
61 do not involve a specific learning content like the label in the book-reading frame and involve different
62 cognitive functions.

63 Pragmatic frames contain roles with tasks that are distributed among the interaction partners. For
64 example, for teaching / learning an action such as a movement with an object, the teacher's role implies
65 to first get the learner's attention and to make an object visible (by e.g. pointing to it or lifting it up);
66 the learner's role, in turn, implies to follow the pointing and to perceive the highlighted object and then
67 to follow its movement. The tasks corresponding to a role may indicate the target, obstacle, tool, pre-
68 condition, post-condition etc. of the action. Pragmatic frames provide a learning environment for the
69 child that is familiar and stable. They tend to be instantiated by recurrent presentations bearing hardly any
70 variability and can therefore function as guides for assessing and identifying what the relevant information
71 for learning is. When a child is presented with a familiar frame, the processing is facilitated in the sense
72 that in this familiar stable interaction pattern, the child can easily participate by predicting the next step of
73 interaction and fulfilling his or her role, pick up the information that he or she is supposed to learn (i.e., the
74 learning content), and understand what this information means. For the pragmatic frame of picture book

¹ In broad accordance with Clark **Clark and Brennan (1991)** by common ground we mean the set of assumptions that the interaction partners share about the ongoing interaction. These assumptions may concern objects and actions as well as the interaction partner's understanding of the situation and the communicative goals.

75 reading, this information is the only variable part of the frame: what is depicted in the image pointed to and
76 the corresponding label. Crucially, even though some aspects of pragmatic frames are certainly culturally
77 motivated (Nelson (2009)), in general they are emergent, such that the child negotiates and learns new
78 pragmatic frames, and is able to adapt to new forms tailored to her learning progress in repeated interaction
79 with the caregiver.

80 In the light of the findings presented by Rohlfing et al. (2016), we propose pragmatic frames to be an
81 efficient tool for robot learning language and action from human tutors. Pragmatic frames allow teachers
82 and learners to converge on rich contextual information about the learning content such that the structure
83 of the interaction is actively leveraged for learning sensorimotor and linguistic skills (e.g. conveying
84 what type of information is to be learned and what this information is), allowing efficient and cumulative
85 learning in the long term. The ground for the following review is the hypothesis that a robot learner
86 capable of handling multiple pragmatic frames and even learn and negotiate new ones allows for more
87 flexible and natural interaction, and thus is more easily usable by non-expert users. In this work, we
88 will use the concept of pragmatic frames as a lens to identify and critically analyze the weaknesses of
89 current approaches in robot learning from a human teacher (in comparison with natural human-human
90 interactions). In addition to our analysis, we will outline challenges for future research on creating flexible
91 and adaptive interaction systems allowing rich learning and teaching with pragmatic frames in HRI.

Conceptual definitions

This box explains the definition of relevant terms frequently used throughout this paper. It is useful to understand and clarify better the concept of pragmatic frames (which can appear rather vague) as the basis of our investigations. The definitions are adapted from Rohlfing et al. (2016).

92

Learning / teaching pragmatic frame

A pattern in verbal and nonverbal behavior involving goal-oriented actions coordinated with the interaction partner that emerges over recurrent interactions.

Recall the previous example of Bruner's book reading frame (**Bruner** (1983)) which consists of (1) the parent directing the child's attention, (2) the child paying attention, (3) the parent asking the child for a label, (4) the child answering according to her capabilities, and (5) the parent providing feedback and (6) the correct label (see Supplementary Table 5).

A learning / teaching frame like the above involves a teacher explicitly teaching a certain content (e.g. a word or an action) to the learner.

In contrast, in current human-robot interactions for teaching a robot sensorimotor skills pragmatic frames are pre-defined by the designer or developer including a lot of implicit prior knowledge about the action and often involve the developer to provide relevant structuring information for the learning robot system. As an example, consider the experiment of **Calinon et al.** (2010) where a robot learned through kinesthetic teaching to feed a doll with a spoon. In that frame (1) the robot gazed straight ahead with a spoon in its hand and was prepared by preprogramming to focus on the trajectory of the arm movement and the objects doll and plate: the doll was rigidly attached to the robot, adding a link to the robot's kinematic chain and it received data from an external vision system tracking the marker attached to the plate (2) the experimenter / developer provided the signal for the beginning of the teaching, i.e. recording the data (3) the tutor provided the arm movements through kinesthetic teaching (4) the experimenter ended the recording and started the learning process (5) the robot used the visual input and proprioception to derive the position of the landmarks (doll's mouth, plate) to normalize the trajectories with respect to these landmarks (6) the robot used the normalized trajectories to update the parameters of a HMM/GMM model (7) the experimenter started the action execution behavior (8) the robot executed the action based on the updated model parameters.

Syntax of a teaching / learning pragmatic frame

We call the sequence of verbal and nonverbal actions that characterize the appearance of a pragmatic frame the syntax of the pragmatic frame, while Bruner refers to it with the term *structure* of a format (Bruner (1983)). We define the syntax as the observable sequence of behaviors constituting the pragmatic frame. The syntax contains among others the adequate sensory means, possible orders of behavioral units, and information about actors with which the pragmatic frame is realized. The syntax of a frame is highly conventionalized and can thus vary from person to person and from culture to culture. The form of the parts that constitute the syntax is variable with respect to the utterances and tokens used. Coming back to the book reading frame described above, possible tokens include: X (= label), Its an X, Thats an X, There is an X etc. (cf. Bruner (1983): 79); intonation, prosody, pause lengths, etc. Young infants, however, are presented with a stable caregiver's behavior on which they rely. In teaching / learning frames, the syntax also specifies the slot for the learning content (i.e. where it is in the sequence) and the type of content (e.g. a noun is learned or a color is learned). This information about slot and type of learning content links the syntax to the meaning of a pragmatic frame.

The syntax of the pragmatic frame in the teaching example by Calinon et al. (2010) consists of the observable sequence of behaviors, i.e. the researcher activating the start/end button, the tutor providing the action demonstration in the correct way (i.e. only providing correct demonstrations and refraining from providing negative examples), etc. The slot in this example pertains to the movement trajectory relative to the positions of the landmarks.

Meaning of a teaching / learning pragmatic frame

We call the set of effects that a frame has on memory processes^a (i.e., the cognitive operations involved in the frame) when learning new skills (e.g. acquiring new words or actions) the meaning of a pragmatic frame. Whereas, of course, memory effects are present for both interaction partners, we focus on the learner side. These cognitive operations are recruited from memory to allow own behaviors to be triggered by conventionalized signals (i.e., individual elements of behavioral patterns that are known to the learner from previous interactions, already acquired pragmatic frames, or constituents of such) and to process the learning content of the pragmatic frame. The meaning in our book-reading frame example could be composed of image segmentation, classification, association of the label to the internal representation, etc. The meaning can be basic and automated in terms of being composed of reactive behaviors but bears some dispositions that are co-constructed with the partner: For example, when the tutor points to an object, the learner not only follows the gesture but also expects a referent (Gliga and Csibra (2009)). The meaning thus creates expectation/anticipation toward the learning content at the cognitive level.

In the robot teaching example (Calinon et al. (2010)) the cognitive processes consist of all the perception algorithms involved in the scenario (i.e. the visual tracking of the plate marker, the proprioception of the arm joints etc.) as well as the transfer of the relevant data to the relevant part of the learning algorithm, i.e. the arm movement data in the chosen learning space dimension to update the HMM parameters and the landmark positions and arm movement data to update the GMR model that represents the movement constraints and allows for two landmarks.

^a We use the terms 'cognitive operations' and 'memory processes' interchangeably.

Learning content of a teaching / learning pragmatic frame

Whereas not every pragmatic frame has a learning content (e.g. a greeting frame, peek-a-boo), in the tutoring interaction context, the learning content is the information that should be transferred from teacher to learner. It is what the teacher wants to teach the learner, as for example the labels for objects in Bruner's book-reading frame. The learning content in the robot teaching example in **Calinon et al.** (2010) should consist of the information relevant to generalizing the demonstrated action (i.e., what is important about the action), however, it basically consists of the form of the trajectories from home position to landmark 1 and from landmark 1 to landmark 2. In this case what is learned is how the plate landmark can be reached from different starting positions and how the mouth landmark can be reached from different plate landmarks. It does not contain the implicitly given information about the positions of the landmarks and the information about their sequence, as well as the structure of the action (i.e. path-oriented action where constraints of landmarks need to be met).

Slot in a teaching / learning pragmatic frame

The slot of a pragmatic frame is the place in the interactional sequence holding the variable learning content which the learner can pick up. The slot is embedded in a familiar fixed sequence constituting the frame. In the example of Bruner's book-reading frame, which we revisited in the definition of a learning/teaching pragmatic frame, the slot is step (6) in the sequence of behaviors in which the parent utters the correct label of the relevant image (i.e., the learning content). The slot is specified by the syntax of the frame and thus when a pragmatic frame is learned, the slot is learned together with the syntax of the frame. In the robot teaching example **Calinon et al.** (2010) the slot is step (3) of the pragmatic frame described above in the definition of a learning/teaching pragmatic frame in which the user provides the kinesthetic demonstrations of arm movements.

Learning scope of a teaching / learning pragmatic frame

Once a frame is established, learning sensorimotor and linguistic skills (e.g. an action or word) within this frame does not extend to making sense of a whole sequence of observable behavior. Instead, the structure of the pragmatic frame constrains the learning hypotheses such that learning is limited to (1) the relation of specific observable features within the slot (e.g. the auditory information making up the label in the book-reading frame) with specific features of the underlying concept (e.g. the visual appearance of a segmented object in the area of joint attention, such as the area of the book page the mother is pointing to in the book-reading frame) or (2) learning the concept that underlies the cognitive operations within a specific frame (e.g., learning to identify features regarding the shape of an object vs. features capturing attributes such as color). In the robot teaching example, the learning scope relates to the generalization of a movement from one landmark to another for different positions.

Format

Bruner's term for pragmatic frames he observed in adult-child interactions. The "principle vehicle" of the "Language Acquisition Support System" framing the interaction such that it helps the child to learn language. He states that "A format is a standardized, initially microcosmic interaction pattern between an adult and an infant that contains demarcated roles" and over time becomes a familiar routine (**Bruner** (1983), p. 120f).

Language game

Pragmatic frames bear resemblance of what **Wittgenstein** (1953) calls “language games [Sprachspiele]”. He defines them as protocols or scripts in which action and language are interwoven to result in a behavioral disposition in the interlocutor. The notion of language games was introduced to the field of robotics by Steels and colleagues (**Steels** (2001)) for approaches to language evolution. Pre-programmed interaction protocols were specifically designed to allow robots to learn language. According to Steels, a language game is a “routinised sequence of interactions between two agents involving a shared situation in the world” (**Steels and Kaplan** (2002), p. 9) promoting grounding by creating a context that limits the possible meanings of words (**Steels** (2001)).

96

2 REVIEW OF TEACHING / LEARNING FRAMES USED IN THE ROBOT LEARNING IN HRI LITERATURE

97 The following analyses provides a critical review on pragmatic frames present in the current literature on
 98 robot learning in interaction with a human teacher, their use, and the consequences as well as drawbacks
 99 tied to the common practice. The review does not aim to be a comprehensive one, but tries to cover a
 100 variety of approaches. We are aware that our review comprises approaches with a different focus (for
 101 example, providing a learning algorithm which solves a certain problem) and compare the approaches
 102 nonetheless aiming to criticize a general issue.

103 As stated above, pragmatic frames consist of syntax and meaning. Much of the syntax actually describes
 104 the interaction between the tutor and the learner, i.e. how they coordinate the information exchange. In
 105 contrast, the meaning refers to the underlying cognitive processes which, in robotics, are modeled by
 106 machine learning approaches. Therefore, to identify the relevant causes for the poorness of pragmatic
 107 variation in learning approaches we need to look (1) at the interactional characteristics of such approaches
 108 as well as (2) at the underlying learning algorithms. These two aspects open a complex search space. To
 109 structure this search space and to cover a diversity of works, we set up a taxonomy based on the categories
 110 developed by two reviews of learning approaches, one from an interactional perspective **Thomaz and**
 111 **Breazeal** (2006a) and one from an algorithmic perspective **Cuayáhuatl** (2015). Based on this taxonomy
 112 we selected 15 papers from the robotics literature focusing on scenarios in which the system is learning
 113 from a human teacher who teaches the robot new actions or words. We detail the development of this
 114 taxonomy and the selection of the papers in the following method section.

115 As we focus only on pragmatic frames for explicit teaching of sensory motor skills and linguistic labels
 116 we restrict our overview to machine learning approaches targeting sensorimotor skills and linguistic labels.
 117 As, certainly, it is possible to learn other things such as social cues in pragmatic frames, there exist other
 118 very important works which we do not analyze (e.g. **Boucenna et al.** (2014a,b); **Andry et al.** (2001);
 119 **Nagai et al.** (2003)).

120 The following questions were central to our analyses: What is the structure of interaction? What
 121 information is passed? What are the consequences for the learning algorithms?

2.1 METHOD

122 We began our review leveraging the categories established in two relevant works. **Thomaz and Breazeal**
 123 (2006a) categorized machine learning approaches from a human-robot interaction perspective. The
 124 dimensions they propose include *implicit vs. explicit training* (Is the system passively observing the
 125 performance of a human or is a human teacher teaching the robot?), *human vs. machine leading the*

126 *interaction* (here the machine leads in approaches of active learning or when employing queries), and
127 the dimension of *human guidance vs. exploration* (human guidance includes learning by demonstration
128 approaches). **Cuayáhuítl** (2015) groups machine learning frameworks into four categories based on
129 their algorithmic nature: *Supervised learning*, *reinforcement learning*, *unsupervised learning*, and *active*
130 *learning*. Our choice of papers about teaching of sensorimotor skills and labels in interaction represents
131 these categories in a balanced manner. As the above categories suggest, in this analysis, we focused
132 not only on the technical side but also on the surface structure of the human-robot interaction. This
133 surface structure represents the syntax of the pragmatic frames used in the paper and will be explicitly
134 described and presented in tables. The meaning of the pragmatic frames is given by the processing of given
135 information and the storage of the learning content. It will be treated by analyzing the usage of information
136 elements in the pragmatic frame (see below) and with the description of the learning algorithm and the
137 processing of the learning input.

138 This review is not only cataloging information from the papers but presents new insights, as in the vast
139 majority of works, the pragmatic frame is not conceptualized or made explicit.

140 In a first step, for each work, we determined the focus of the approach and what is being learned. We
141 then related it to the proposed learning algorithm.

142 In a second step, we analyzed the works according to the observable interactional sequence they
143 presuppose and created a table for each approach (Tables 1-4). For this, we analyzed the kinds of
144 information passed between interactants (robot, user, and experimenter) by identifying common classes
145 of pieces of information (e.g. signals for the start and end of an interaction or the learning input, prompts
146 to perform the learned task, feedback etc.). We will call these classes *information types*, which do not
147 hold any information on the means or token with which their elements are conveyed (i.e. their *form*), but
148 comprise in part syntax and meaning. In Table 6, we provide a complete list of the information types we
149 identified in our analysis.

150 Our interest lay on the following three properties of given information: (1) form (i.e. the surface form
151 of the piece of information; e.g. verbal command, gesture), (2) usage (i.e., how the information is used;
152 e.g. to advance the sequence, for learning, for transparency (cf. **Thomaz and Breazeal** (2006b))), and (3)
153 flexibility (i.e. the degree of flexibility of the passed information). The usage of the information relates
154 to the meaning of the pragmatic frame, though it does not describe how the information is processed.
155 Regarding the flexibility, information

- 156 • can be optional, meaning it can be omitted,
- 157 • can be variable with respect to timing, i.e. when in the sequence it is passed or in which pace,
158 including the number of times a certain subsequence is repeated,
- 159 • can have a variable surface form, including for example the choice of object,
- 160 • can be passed simultaneously in a freer back-and-forth,
- 161 • might not be specified in the sequence beforehand.

162 In the tabular representation of pragmatic frames, we filter out many of the above properties like the
163 usage, and focus on the information types and their flexibility in order to reach a common informational
164 representation of the structure of the pragmatic frames. Information types do not only concern the
165 syntax of a pragmatic frame but bridge the syntax and meaning, such that the structure we depict in the
166 tables represents the surface in syntax and meaning of the pragmatic frame, including when the learning
167 mechanisms come into play.

168 Third, we placed a special focus on the identification of the implicit knowledge the programmer and
169 experimenter give to the robot to make sense of the learning data. This information might be hard-coded
170 into the system or conveyed as a pre-defined signal inside the behavior sequence of the pragmatic frame.

171 For the analysis, we will thus describe the individual works using the following keys of analysis which
 172 have been detailed above:

- 173 • **Focus** The focus of the work describes what the paper is concerned with, briefly summarizing its
 174 contents.
- 175 • **HRI category** The paper will be classified along the HRI dimensions established by **Thomaz and**
 176 **Breazeal** (2006a)(implicit/explicit training², human/machine leading, human guidance/exploration).
- 177 • **Pragmatic frame** The pragmatic frame used in the learning interaction will be described together
 178 with the form/usage/flexibility of the information types this pragmatic frame encompasses.
- 179 • **Implicit knowledge** Further, we detail the implicit knowledge given to the robot and the human user
 180 and point out, what the robot actually does *not* know beforehand.

181 Whereas, as described in the Introduction, naturally, pragmatic frames emerge in social interaction,
 182 in HRI so far they have been most often hard-coded into the system as fixed interaction protocols. The
 183 developed learning algorithms often stand in the focus of the research and thus the design of the pragmatic
 184 frame which the respective studies use is adapted directly to the given algorithm. Since the learning
 185 algorithms are therefore often in the center, we will structure our analysis into four categories of learning
 186 which regroup Cuayahuitl's categories (**Cuayahuitl** (2015)) to take the HRI perspective into account:

- 187 • **Passive learning** Passive learning refers to the most basic category of interaction for machine
 188 learning techniques in which the robot passively observes the user's demonstration for learning — as
 189 opposed to actively querying the user for information. It includes supervised as well as unsupervised
 190 approaches with symbolic encoding or encoding at trajectory level and interactive programming
 191 techniques in which, as opposed to the other machine learning techniques, no abstraction or
 192 transcription of data into a new code (and thus, no generalization) is taking place, but data is merely
 193 stored.
- 194 • **Exploration learning** In the exploration category, we mainly find reinforcement learning (RL)
 195 techniques which we divide into the following two categories: *with initial tutor demonstration* and
 196 *with tutor refinement*. Importantly, these are not mutually exclusive, but there are approaches with
 197 both initialization and refinement from the tutor. These two types of approaches are also distinguished
 198 for RL in **Billard et al.** (2008) (Fig. 59.18) where they are referred to as approaches with “Self
 199 exploration of the learned skill” and approaches with “Refinement of the learned skill through the
 200 user's support”, respectively.
 - 201 • **with initial tutor demonstration** This category of approaches comprises RL approaches that use
 202 techniques learning from internal reward functions built after observing human behavior and other
 203 approaches also using the tutor's demonstration as initialization or seed for exploration.
 - 204 • **with tutor refinement** This category includes RL approaches that do not learn via optimizing a
 205 reward function but the rewards/reinforcements are given externally, e.g. from a human tutor who
 206 is iteratively providing feedback to the robot's actions.
- 207 • **Active learning** The category of active learning refers to approaches in which the robot leads the
 208 interaction by querying the user's input. Of course active learning machine learning techniques fall
 209 into this category, but also techniques that do not issue queries based on any algorithms (according
 210 to which the action of the robot is chosen to for example maximize the expected information gain

² As we only consider explicit learning / teaching interactions from the developer's point of view (i.e., the developer/programmer/experimenter intended the interaction to be about learning and designed it accordingly), with this distinction, we refer to the teaching user's intention. Explicit teaching hence relates to the user intending to teach the robot an action or word, whereas in implicit teaching, the user is not aware of the teaching interaction and for instance only provides the data for certain movements.

211 from human feedback), such that the queries are preprogrammed or simply systematically cover all
212 training examples.

213 There are many dimensions the works could be grouped in, we chose the one described above, but they
214 could also be grouped along the dimension of flexibility allowed in the used pragmatic frame for instance.
215 For each of these categories of approaches, we will identify a basic pragmatic frame which is common
216 to all works of the category and is displayed in a table (Tables 1-4. In addition to the syntactic elements
217 of information, this basic common pragmatic frame depicts when in the interactional pattern learning is
218 taking place.

2.2 ANALYSIS

219 In the following we present a range of learning approaches and analyze them with respect to the pragmatic
220 frames that they implicitly encode and use in their experimental protocols. These experimental protocols
221 differ from pragmatic frames occurring in natural interactions (1) in that they are pre-defined (by the
222 programmer) and not evolved through interaction with the teacher and (2) in that they often include an
223 experimenter (often the programmer) who provides the learning system with important cues such as start
224 and end times for recording the learning data, information about unsuccessful teaching trials etc.

225 *2.2.1 Passive learning* In this category, we first present works in which users teach the robot
226 interactively sequential tasks with symbolic encoding of sequences of predefined actions. This can be
227 done through several means: verbal commands, via a graphical user interface (GUI), and kinesthetic
228 teaching. We also consider interactive programming approaches, even though they merely store input
229 without abstraction, transcription, or generalization, because from the user perspective the interactions
230 these approaches entail would be considered learning/teaching interactions as well. **Lallée et al.** (2010),
231 **Saunders et al.** (2006), and **Nicolescu and Mataric** (2005) describe respective approaches. Other works
232 which we will not analyze here, but also fall into this passive learning category are for example the works
233 of **Kuniyoshi et al.** (1994); **Voyles and Khosla** (1998); **Ijspert et al.** (2002), and **Lieberman** (2001) and
234 **Lauria et al.** (2002). The work of **Petit et al.** (2013), where a human user and a robot cooperate to carry
235 out tasks as for example organizing objects into boxes, is similar to the described approaches as well,
236 however it also falls into the active learning category since the robot actively signals unknown actions
237 using queries for the user to teach them. Teaching can not only be done with speech but also by imitation
238 or kinesthetic teaching. This type of approach could actually be considered a form of learning new frames
239 which are a shared plan to achieve joint actions, but these learned frames are not teaching/learning frames:
240 they are not themselves frames used to teach new words or new actions where the structure is providing
241 cues to help in the statistical inference.

242 **Lallée et al.** (2010) (Section 2)

243 Focus: The focus of the work is to teach sequential tasks in a natural and intuitive way. The authors
244 present an approach they term “Spoken Language Programming” which uses natural language to give
245 commands to a humanoid HRP-2 robot in a cooperative construction task with a human at a table. The
246 human user and robot have to build a table together. The robot’s task is to hand object parts to the user and
247 hold the table while the user screws on the legs. In the presented approach, no model is built and input is
248 not generalized, but a sequence of already known behaviors is remembered for repeated execution.

249 HRI category: Here, training is explicit. The interaction is lead by the human who guides the robot to
250 assist him/her

251 Pragmatic frame: **Supplementary Table S1** The robot signals the start of the interaction with uttering
252 that it is ready. The user signals the start of the input, the input, and the confirmation that the input should
253 be stored by means of a sequence of verbal commands. The robot asks to confirm the user’s command after
254 every command. The user gives positive or negative feedback. On positive feedback the robot executes
255 the respective command and confirms that the sequence can advance. On negative feedback, the robot
256 only gives confirmation and the user can repeat the command. The stored sequence of actions can then be

257 played back. As user and robot are collaboratively working on a construction task, when there are steps
258 on which the robot has to wait for the user to finish his/her action, the sequence can be advanced by the
259 user via a “continue” command when the action is completed.

260 Basic example taken from **Lallée et al.** (2010) (R robot, U user):

261 R: I am ready.

262 U: Learn.

263 R: You said learn? Yes, I’ll start learning now. I am ready.

264 U: Prepare.

265 R: You said prepare?

266 U: Yes.

267 R: Preparing to grasp. ... I am ready.

268 U: Left open.

269 R: You said left open?

270 U: Yes.

271 R: Opening left hand. ... I am ready.

272 etc.

273 U: OK.

274 R: You said OK?

275 U: Yes.

276 R: OK we will store this plan. I am ready.

277

278 For subsequent performance:

279 U: Macro.

280 R: You said macro?

281 U: Yes.

282 R: Running the macro. Preparing to grasp. Waiting for your signal.

283 U: Continue.

284 etc.

285 R: In line macro finished. I am ready.

286 Implicit knowledge: The robot is supplied with three text files for speech recognition (object names,
287 posture names, and behavior names), a set of atomic action primitives, and the available control
288 commands. It knows how to parse the input and what to do in the sequence. The user knows the robot’s
289 atomic action primitives, the control commands, and objects, postures and behaviors. The robot does not
290 know beforehand the sequence of basic actions it should perform. Also it can be taught the correspondence
291 between a label and a perceived object and actions additional to the set of basic action primitives which
292 can be hierarchically combined to form new actions.

293 **Saunders et al.** (2006)

294 Focus: This work focuses on an intuitive method to construct state/action memory maps in a hierarchical
295 manner by ‘moulding’ and ‘scaffolding’. The human user teaches a small 5cm diameter Khepera mobile
296 robot with vision sensor and gripper in a maze-like environment on an office desk via a screen-based GUI.
297 For moving around the environment with different objects and containers, the user teaches the robot tasks
298 on three levels: 1) sequences of known primitives, 2) tasks with a goal state, and 3) behaviors (the two
299 latter depending on the environmental state). The user is basically programming the robot in an interactive
300 manner by controlling the robot remotely using a screen based GUI. For instance, a behavior the user
301 could teach the robot is to move forward, when a light is off and backwards when a light is on avoiding
302 obstacles. The resulting built task hierarchy of *behaviors* consisting of tasks, sequences, and primitives,
303 *tasks* consisting of sequences and primitives, and *sequences* consisting of primitives corresponds to an
304 action selection mechanism based on a simple k-nearest neighbor approach: When performing what the
305 robot has learned, the decision of which action to execute next is based on the robot’s current state (IR
306 sensors, distance to light, angle to light, is the gripper open?, etc.).

307 HRI category: Teaching or programming the robot is explicit in this work. The user is guiding the robot
308 via the programming interface and leads the ‘interaction’.

309 **Pragmatic frame: Supplementary Table S2** The interaction presupposed in this approach is rather uni-
310 directional. Apart from executing commands given via button-presses, the robot is not further involved in
311 an interaction. The user is operating the robot from the computer (moulding) and, this is a special feature,
312 can modify the training area of the robot for a higher information gain (scaffolding). The flexibility of
313 information mainly lies in the aspect that, similar to other visual programming tools like Choregraphe
314 by Aldebaran (**Pot et al.** (2009)), the exact program (which parts to implement first or how the program
315 is realized) is up to the user. Additionally, it is possible to run individual segments of code separately.
316 The user thus gives the learning input including when it starts and ends, and commands the execution of
317 movements (learned or primitives). As there are buttons for every command, the user has no flexibility in
318 the form of information except the constellation of commands forming the program.

319 **Implicit knowledge:** The robot has a predefined set of action primitives and relevant sensors for the
320 given task environment. It also knows what each button press from the user interface means and the rules
321 for executing the learned actions. The robot does not know the program beforehand. The human user
322 should know the meaning of buttons and how the robot works. The set of robot action primitives and what
323 each level of teaching (sequence, task, behavior) entails should be given to the user. Moreover, the fact
324 that the user is programming the robot requires the user to come up with a plan for realizing the program
325 whose complexity is proportional to the complexity of the task to be taught and of the robot. Therefore,
326 the proposed method might be difficult for non-expert users to use even if 100% familiar with the robot
327 sensors and action capabilities.

328 **Nicolescu and Mataric (2005)**

329 **Focus:** The Pioneer 2-DX mobile robot in this work is equipped with sonars, laser range finder, a camera,
330 and a gripper. It learns representations of high-level sequential navigation/manipulation tasks in a 5.4m
331 x 6.6m arena. This is done by building a graph-based behavior network from the demonstrations by a
332 human user with a head-set for voice recognition who is guiding the wheeled robot that follows step-
333 wise through a maze. Hereby, sequences of pre-defined basic behaviors are built. These basic behaviors
334 are represented as nodes in the graph. Multiple demonstrations can be merged by computing the longest
335 common subsequence of their nodes.

336 **HRI category:** Teaching is explicit in this example. The interaction is lead by the user who guides the
337 robot.

338 **Pragmatic frame: Supplementary Table S3** The user provides guidance and verbal commands bearing
339 some flexibility: The first phase of the interaction is the learning phase. The user signals start and end
340 of the demonstration by saying the verbal commands “start” and “end”. He or she walks through a maze
341 and gives commands to take or drop objects. Optionally, he or she can also give a signal (i.e. say “here”)
342 to direct the robot’s attention in order to disambiguate the task. In the second phase, during the robot’s
343 performance, the user can give corrective feedback online and delete additional or insert missing elements
344 of behaviors by saying “bad” or “come...go” and showing the behavior that should be inserted. The second
345 phase for performing the action presents another separate pragmatic frame in which learned knowledge
346 can be altered in the communicative cognitive operation of deleting and inserting behavior elements. The
347 function of inserting behavior elements is equal to the adding knowledge function of the learning frame
348 in the first phase. This learning frame thus is embedded in the performance frame with its knowledge
349 retrieval communicative cognitive function. We would like to remark at this point that pragmatic frames
350 can be hierarchically nested and this interaction structure is a simple example of this.

351 **Implicit knowledge:** For this task, the robot knows beforehand about the predefined set of verbal user
352 commands and how to follow the user by detecting legs. It knows the sequence underlying the pragmatic
353 frame and how to detect and order the basic behaviors. The robot is not aware of the sequence of behaviors
354 and the resulting path through the arena. The user also is aware of this syntax of the pragmatic frame
355 including the rules of each of the two phases. He or she knows the set of robot behaviors, the robot’s
356 sensors and all spoken commands possible and their meaning.

357 Additionally to the above approaches, this category comprises on the one hand works with classifiers
358 trained on (hand-)labeled data provided by the user or experimenter or works learning movements
359 with neural network models trained in a supervised manner using a human teacher's demonstrations
360 (backpropagation through time) and on the other hand works learning from unlabeled data, representing
361 movement probabilistically (e.g. with GMMs).

362 The approaches presented by **Thomaz and Cakmak (2009)** and **Yamashita and Tani (2008)** represent
363 two different supervised learning mechanisms.

364 **Thomaz and Cakmak (2009)**

365 Focus: This work presents an interaction for affordance learning in which a small humanoid robot torso,
366 Junior, is shown different objects by a human user. The authors are interested in investigating how humans
367 teach, how the robot can influence the teacher, and the resulting impact on machine learning algorithms.

368 HRI categories: With respect to the HRI categories, the interaction is lead by the human who guides the
369 robot in a type of preprogrammed exploration. Teaching is done explicitly in this example.

370 Pragmatic frame: **Supplementary Table S4** The user presents one object at a time and positions it
371 centered in the robot's field of view. Once the robot detects the object, it performs one of two predefined
372 actions: single arm swing and two arm grasp. If the robot does not recognize any object (it is too close
373 or too far), it tilts its neck to the upper limit to indicate an error. The user then should reposition the
374 object. After the interaction with the user, the affordances are hand-labeled by the experimenter and
375 Support Vector Machine (SVM) classifiers are trained offline. The frame allows flexibility for the user
376 who chooses which object to present and how many times. Information passed from user to robot (i.e. the
377 positioning of the object) is used for learning and information from robot to user (i.e. the error indication
378 signal) is used for transparency of the robot system.

379 Implicit knowledge: Knowledge which is given to the robot implicitly includes to look for predefined
380 objects and how to detect/distinguish them (based on color), which action to perform, and the sequence
381 of actions in the frame. Additionally, the learning algorithm needs tuples [initial object state (distance;
382 orientation); action; affordance (hand-labeled)] as input. The robot thus does not know beforehand how
383 to predict the outcome (or rather the object affordance) when a certain action is performed given an initial
384 object state. The human user is aware of the sequence and rules of the interaction and the robot's behavior
385 (except the neck tilt in case of an input error and how to react).

386 **Yamashita and Tani (2008)**

387 Focus: In this work, a small humanoid robot manipulated a 9x9x9 cm cubic object on a workbench
388 in front of it. It should learn to reproduce five different behaviors (one of four different simple object
389 manipulations, like moving the object left and right three times, or clapping of the hands) from kinesthetic
390 demonstrations. The authors present a neural network model for learning whose weights are optimized to
391 represent the data by comparing the model output to the goal action shown through kinesthetic teaching.
392 The focus of this work lies clearly on the modeling technique, whereas the interaction between user and
393 robot is disregarded.

394 Pragmatic frame: **Supplementary Table S5** In such an interaction, the sole information from the user to
395 the robot would be the kinesthetic demonstrations with which the human guides the robot. For each task,
396 the robot is presented with demonstrations for five different object positions. The experimenter would
397 provide all other information to the robot and is leading the interaction. There is thus no flexibility at all
398 in any of the information types.

399 HRI category: A hypothetical interaction is characterized by human guidance and the experimenter leads
400 the interaction. This could be called explicit teaching, but users could also only provide the training data
401 without having been told and thus having the intention to teach.

402 Implicit knowledge: With respect to implicit knowledge, the robot knows to visually track the object
403 and record encoder values for each joint as learning input. It does not know the trajectories beforehand
404 and generates a compact quasi-symbolic representation of data by identifying common parts of different
405 task trajectories that are encoded by single neurons. Everything else is provided via programming by

406 the experimenter/programmer. The user here is only providing the input, this is rather a batch learning
407 approach feeding pre-recorded input data into the system without any interaction.

408 **Calinon et al.** (2010), **Mühlig et al.** (2012), and **Akgun et al.** (2012) present approaches to learning
409 motor skills using probabilistic movement representations.

410 **Calinon et al.** (2010) (Section VI)

411 Focus: The authors describe an experiment in which a Fujitsu HOAP-3 humanoid robot is kinesthetically
412 taught to feed a Robota doll by first bringing a spoon in the robot's hand to a plate with mashed potatoes
413 and then moving it to Robota's mouth. The focus of the work lies in learning a controller with several
414 constraints (i.e. multiple landmarks) and the generalization capabilities of the approach. Their learning
415 framework trains a controller relative to two landmarks (the plate and the mouth of the doll that is linked to
416 the robot's kinematic model) for reproduction of the movement shown in four kinesthetic demonstrations
417 with varying positions of the landmarks. The movement is reproduced via the combination of Hidden
418 Markov Models (HMMs) for each landmark encoding the relative trajectories, and Gaussian Mixture
419 Regression (GMR) such that the robot satisfies the constraints in order to reproduce the movement in a
420 new situation (different landmark positions or perturbations).

421 HRI category: The interaction in which the human guides the robot is lead by the experimenter. Also
422 for this work, this could be called explicit teaching, but users could also only provide the training data
423 without having been told and thus having the intention to teach.

424 Pragmatic frame: **Supplementary Table S6** The start and end of the recording of the movement is given
425 to the robot by the researchers (presumably through pressing a button or the like). Thus, the components
426 of the interactional sequence employed in this example are the start of the movement, leading the arm of
427 the robot through the movement (from the home position to landmark 1, plate, to the goal, landmark 2,
428 mouth of the doll), and finally the end of the movement. The user's role is solely to provide kinesthetic
429 demonstrations of the movement and is not further involved in an interaction. The interaction would follow
430 the pragmatic frame shown in Supplementary Table S6 and bears no flexibility.

431 Implicit information: The robot is given the information when the trajectory it should record begins and
432 ends by the experimenter. It knows that for learning it should pay attention to the trajectory itself and not
433 its end position or end state, and the robot knows that and how it should track the two landmarks and how
434 to represent the trajectory. The robot does not know the exact trajectory beforehand.

435 **Mühlig et al.** (2012) and **Gienger et al.** (2010)

436 Focus: In the work presented in these papers, the human tutor is sitting at a table with different objects
437 and demonstrates tasks to a Honda humanoid research robot (e.g. how to stack two objects or how to
438 pour a beverage). The robot witnesses the demonstrations from a small distance away from the table and
439 walks up to the table to perform the movement itself. The authors of this work put the emphasis on the
440 interaction between user and robot and the generalization capabilities of the learning approach.

441 HRI category: The interaction is lead by the human in a human guidance imitation learning interaction.
442 In an interaction with users other than the developer/experimenter himself, teaching here would be
443 explicit.

444 Pragmatic frame: **Supplementary Table S7** In a pick and place scenario, the user guides the humanoid
445 robot and provides most information to the robot via predefined artificial signals (e.g. lifting one or two
446 hands in a fist) upon which the robot signals the receipt of information through gaze. The movements are
447 learned with Gaussian mixture models. In this work the robot detects the start and end of the trajectory
448 itself. At first, the robot gazes toward the most salient object. The user can direct the robot's attention to
449 the relevant objects by touching them. The user then presents the demonstration of the movement. Upon
450 its detected completion, the robot gazes at the tutor who then gives a signal to store the demonstration by
451 lifting the left hand in a fist. At this point, the robot again shifts to a saliency-based gaze while the user
452 moves the objects to the robot's side of the table and lifts either one or both hands to prompt performance
453 of the learned movement with one or both hands respectively. At this point the robot informs the human
454 of possible predicted difficulties for carrying out the movement. The human in this case either aborts
455 or confirms the execution. The robot walks up to the table, grasps the relevant objects and imitates the

456 movement.

457 Implicit knowledge: Thus, the robot knows beforehand which objects can be involved in the
 458 demonstration and how to detect its start and end. It knows the overall sequence with all signals and
 459 how to detect them, as well as how to represent the movements (predefined feature points for each known
 460 object, choice of task space based on lowest inter-trial variance between demonstrations). The robot does
 461 not know beforehand which objects are involved in the demonstration, what to do with them (i.e., the
 462 movement trajectory), and if it should reproduce the movement with one hand or both hands. The user
 463 should know the rigid behavior pattern of the pragmatic frame as well as all signals.

464 **Akgun et al. (2012)**

465 Focus: The upper torso humanoid robot, Simon, learns goal-oriented and means-oriented movements,
 466 like inserting a block through a hole or stacking a block on top of another, or performing a beckon gesture
 467 asking someone to come closer or raising the hand, in an unsupervised manner comparing trajectory and
 468 keyframe kinesthetic demonstrations. We here consider the latter as they can be corrected step-wise. In
 469 this type of teaching, the human user moves the robots arm and picks configurations as keyframes by
 470 saying “Record frame”. The user in general gives commands to the robot via speech.

471 HRI categorization: Concerning the HRI categorization, training here is explicit. The interaction is lead
 472 by the human who guides the robot.

473 Pragmatic frame: **Supplementary Table S8** Similar to the approach presented in **Nicolescu and**
 474 **Mataric (2005)**, in this work, two pragmatic frames are involved in the learning/teaching interaction.
 475 The first pragmatic frame concerns storing the information and in the second frame this information
 476 is accessed and modified via speech signals. “Next frame” and “previous frame” let the user navigate
 477 through the previous demonstration, when saying “modify this frame” the user can move the robot’s
 478 arm to a new configuration and thereby modify the former frame, add a new frame after the current one
 479 with “add new frame”, and delete the frame after the current one with “delete this frame”. The user can
 480 retrieve the resulting demonstration with the command “play current demonstration” and if satisfied with
 481 it, submit it as a new instance to the learning set (command: “record this demonstration”). The step-wise
 482 correction allows for a certain flexibility of demonstration (number and location of keyframes, correction).
 483 This 2-stage teaching with correction or refinement is also possible in other approaches (e.g. **Calinon and**
 484 **Billard (2007)**; **Lee and Ott (2011)**; **Kormushev et al. (2011)**).

485 Implicit knowledge: Yet, user and robot must know the sequence of actions underlying the pragmatic
 486 frame as well as the predefined verbal commands through which the user provides information to the
 487 robot. The robot also knows which sensors to record and to pay attention to the trajectory, as opposed
 488 to the end state of the action. The only information that the robot is not given beforehand is the exact
 489 movement in terms of keyframes. Some elements of the interaction are optional and the decision to enter
 490 into a certain element is up to the user who can also decide how many demonstrations he/she gives.

491 For these passive learning approaches, comprising the interactive programming approaches, the basic
 492 common pragmatic frame, we identified is shown in Table 1. The user provides the learning input to the
 493 robot, which then learns from the data and is optionally performing the learned task.

494 **2.2.2 Exploration learning with initial tutor demonstration** The Exploration learning category of
 495 approaches comprises approaches that use techniques learning with an initial tutor demonstration which
 496 we will describe first. **Grollman and Billard (2011)** present an approach (which does not use RL)
 497 belonging to this category and in principle **Lopes et al. (2007)** also falls into this category, but is a special
 498 case such that its frame structure rather reflects to be part of the passive learning category which we will
 499 detail below. Other works we will not discuss that also belong to this category are for example **Smart and**
 500 **Kaelbling (2002)**; **Atkeson and Schaal (1997)**.

501 **Grollman and Billard (2011)**

502 Focus: The authors present an approach for the procedural learning of a movement skill. Their system
 503 (using a Barrett WAM robotic arm) learns from failed kinesthetic demonstrations to flip up a styrofoam
 504 block to stand on one end on a table or to play basket ball with a catapult. Movements are represented

505 with GMMs.

506 HRI categories: The authors do not describe an interaction with a user or a user study and therefore
507 HRI categories are difficult to determine. Teaching is not necessarily explicit. In any case, the approach is
508 positioned rather on the side of exploration than human guidance.

509 Pragmatic frame: **Supplementary Table S9** The user only provides two specific failed demonstrations
510 (with not enough and too much momentum) to the robot as learning input. In a hypothetical interaction,
511 the user would not have any flexibility to present as, here, input demonstrations are specifically chosen
512 to match the criteria of the learning algorithm. In an interaction, this selection step would most likely
513 remain because the task is also difficult for humans to perform and the result is not easily controllable.
514 Here the experimenter is responsible for the information of the start and end of the demonstrations and
515 their selection and possible pre-processing.

516 Implicit information: The robot knows what the input means and also what is important about the
517 movement: In its exploration, its movements should agree on start and end positions of the demonstrations.
518 It should reproduce agreements with respect to maximum velocity and timing of the two demonstrations
519 and explore on disagreements. The robot only does not know the demonstrations beforehand.

520 The basic pragmatic frame of exploration learning approaches with initial user demonstration like the
521 above is depicted in Table 2.

522 **Lopes et al. (2007)**

523 Focus: This work presents a special case for the ‘Exploration learning’ category in which sequential
524 task demonstrations from a human user are recognized and the task is learned based on an object
525 affordance-based world model. Without interaction with a user, the robot first learns affordances with
526 Bayesian networks providing it with the world dynamics of the setup. Second, the user demonstrations
527 are interpreted in terms of the robot’s own action repertoire and thus can be reproduced by extracting
528 the reward function via Bayesian inverse reinforcement learning and computing the optimal policy.
529 Importantly, in this example, due to the known world model, the robot does not explore in order to obtain
530 the optimal policy after having learned the reward function. Instead, the optimal policy is computed.

531 HRI category: The training in this example could be implicit or explicit as the robot only passively
532 observes the user’s demonstrations. Therefore, no real interaction is taking place.

533 Pragmatic frame: **Supplementary Table S10** The robot platform BALTAZAR, a torso with one arm,
534 first learns the affordances of three type of objects (i.e. large balls, small balls, and boxes) by exploration
535 with the three actions it has in its repertoire (i.e., grasping, tapping, and touching). The user comes into
536 play after this and demonstrates what to do in a “recycling game” in which objects of different size, shape,
537 and color have to be separated with different actions: Boxes should be dropped into a container, small balls
538 should be tapped off the table, and the top of large balls should be touched whereupon the ball is removed
539 from the table by the experimenter. The workspace of the robot consists of two positions (left and right), at
540 which each action can be performed. The user provides demonstrations with actions for all possible states
541 of the state-space (16 states equal to the number of possible combinations of objects at the two positions
542 plus one additional state for when the robot’s actions fail). The system is able to cope with a certain
543 degree of incompleteness and inaccuracy of the demonstrations. The robot classifies the actions of a
544 demonstration according to the observed effects, corresponding to the known affordances (i.e., the before
545 built simple world model), learns a reward function (with which an optimal policy is computed using the
546 learned world model), and performs the actions itself when presented with the respective initial state.

547 Implicit knowledge: The robot has three available action primitives, it knows the features according to
548 which to classify the objects, and how to describe the effects of actions on the objects (velocity, contact,
549 object-hand distance). The affordances are not known beforehand, but are learned with about 250 trials of
550 acting on one of the objects **Montesano et al. (2007)**. The order of objects and the number of trials for
551 each of them is determined by the experimenter. For the second part of the work, the robot does not know
552 the rules of the recycling game beforehand (i.e., it does not have the reward function or optimal policy).
553 The human user is presented with each initial state by the experimenter and performs according to the
554 policy of the recycling task.

555 2.2.3 *Exploration learning with user refinement* In this part, we present exploration learning
556 approaches, where the actions of the robot are iteratively refined with the user's input (e.g. feedback or
557 guidance). **Kaplan et al.** (2002), **Grizou et al.** (2013, 2014), and **Steels and Kaplan** (2002) present
558 respective approaches, but also the approaches described for instance in **Blumberg et al.** (2002); **Lockerd**
559 **and Breazeal** (2004); **Isbell et al.** (2001), and **Kuhlmann et al.** (2004) fall into this category.

560 **Kaplan et al.** (2002)

561 Focus: The authors implement a technique used to train dogs called clicker training to teach the AIBO
562 robot sequences of actions, as moving in a clock-wise circle for example. Defining reinforcement signals
563 for the robot, the user gives feedback as positive reward after an observed correct action. No reward
564 function is defined in this technique which is a form of shaping (**Saksida et al.** (1997)).

565 HRI category: Thus, the human leads the interaction in explicit training, which incorporates both, human
566 guidance and robot exploration.

567 Pragmatic frame: **Supplementary Table S11** In a first phase, the user teaches a secondary reinforcer by
568 presenting it in conjunction with a previously defined positive signal as a primary reinforcer. After having
569 witnessed these two reinforcers together many times, the robot has learned and confirms the secondary
570 reinforcer. In a second phase then, the robot shows an exploratory behavior based on a control architecture.
571 The user gives positive feedback in form of the secondary reinforcer upon a correct action the robot
572 performs until the robot can put together the whole desired target sequence. This is confirmed by the user
573 with the primary reinforcer and a label is presented to name the learned sequence. The robot confirms the
574 storage of the label. Then the robot is able to perform the learned sequence and if no positive feedback
575 is provided can alter this sequence slightly in another exploration loop. To summarize, apart from the
576 explorative actions, the robot gives signals to the user in order to confirm the secondary reinforcer and the
577 receipt of the input in form of a label for the learned sequence (wagging its tail or blinking its eyes). The
578 confirmation signals serve as transparency device of the system, but the work does not detail what is the
579 user's role in case of an error situation in which this confirmation signal is absent (if the robot for instance
580 fails to detect the input). Without confirmation signal for the secondary reinforcer, the robot behaves
581 according to the absence of a secondary reinforcer which means to the robot that it is not getting closer
582 to the behavioral goal, which is used by the robot to redirect its exploration in other directions. Thus, the
583 previous behaviors might have to be repeated by the user. The exact form of the secondary reinforcer is
584 up to the user (possibilities range from choosing a visual stimulus to choosing a verbal command). The
585 user also chooses the label of the target sequence.

586 Implicit knowledge: The robot is looking for a predefined primary reinforcer and knows from
587 preprogrammed rules how to detect the secondary reinforcer (within 5 seconds before the primary
588 reinforcer, 30 times). It is given all verbal commands, the pre-programmed high-level behaviors, the
589 exploration rules, as well as the behavior sequence of the pragmatic frame. It does not know beforehand
590 the form of the secondary reinforcer and what the task is. The user is aware of the possible primary
591 reinforcers which are chosen by the experimenters, he or she knows how clicker training works and the
592 exact sequence of the pragmatic frame, the verbal command for starting the exploration ("try") and the
593 transparency signals.

594 **Grizou et al.** (2013, 2014)

595 Focus: The authors take a first step to provide the user with more flexibility. The two papers present
596 two different scenarios in which a sequential task and at the same time a feedback-to-meaning mapping
597 is learned. In the first paper a robotic arm with a gripper learns how to stack 3 blocks in towers of up to
598 2 blocks onto 4 possible positions in a pick and place scenario. The second paper presents a simulation
599 experiment using EEG data of brain signals elicited by either correct or erroneous assessments used as
600 binary feedback. An agent that can perform the five different actions of moving in either direction and
601 staying at the current position learns which position is the target it should reach in a 5x5 grid world with
602 25 discrete positions and respective 25 possible tasks. In each of the scenarios, the user gives feedback
603 or instructions for each move the learner makes. Technically, the authors represent the task with Markov-
604 Decision processes. They define a pseudo-likelihood function computing the likelihood that the system's
605 prediction about what the meaning of the feedback signals is according to a certain task hypothesis, is

606 equal to what the classifier trained on the signal-meaning pairs will predict for a new situation.

607 HRI category: In this explicit teaching interaction between the robot system and the user, the human
608 provides feedback to the exploration of the robot (when providing binary yes or no feedback), but he/she
609 can also provide input in form of guidance signals (e.g. up, down, left, right, no move) upon which the
610 robot acts. Again, the human guides the robot in interaction which involves either the user leading by
611 providing guidance signals dependent on the robot's state or the user providing feedback for the robot's
612 exploration (the robot leads).

613 Pragmatic frame: **Supplementary Table S12** The form of the verbal commands which represent the
614 feedback or guidance signals can be chosen by the user. This approach is special in the sense that part
615 of the pragmatic frame is learned. The system does not know which signal from the user corresponds to
616 which given meaning. We think that this mapping is part of the pragmatic frame itself. Thus, this approach
617 is the sole example among the presented papers, where part of the pragmatic frame is learned.

618 Implicit knowledge: The robot and user know the feedback signal features, which actions the robot
619 can choose, the set of possible tasks, the set of meanings, and the sequence of actions of the interaction
620 (especially the timing). The robot does not know beforehand the mapping of feedback and guidance
621 signals to their meanings and it does not know the task in terms of which is the goal position.

622 **Steels and Kaplan (2002)**

623 Focus: Whereas in the previously described work the exact words used to teach the robot could be
624 variable (open-ended variability with the limit being detection capabilities), the authors of this work allow
625 for a certain variability in the dialog surface structure of how the learning input is provided. The task the
626 robot AIBO should learn is about image-label associations. The authors aim at showing that these can be
627 learned in social interaction with a human user under varying lighting conditions.

628 HRI category: The user leads the interaction and guides the robot in acquiring object labels in this
629 explicit learning situation.

630 Pragmatic frame: **Supplementary Table S13** The object (such as a red ball or a similar toy) is always
631 presented by the user who can then either give directly the label to the robot ("Ball."), ask the robot to
632 produce a label ("What is it?"), or provide either a correct ("Is it.. Ball?") or an incorrect label ("Is it..
633 Smiley?") to the robot that can then correct the user ("No; ball."). The robot signals attention to the object
634 by looking at it and trying to touch it. Then it produces the learning input (i.e., the label) itself in all three
635 possible subsequences ("Ball (?") and receives a verbal feedback with potential correction from the user
636 ("Good.", "Yes.", "No; listen; Ball.") which is used for learning. This is another example, where there is
637 not only one pragmatic frame used. Whereas the form of the dialogue to provide the robot with the label
638 implies no difference for the learning mechanism (as the association of the produced label with the visual
639 perception of the object is strengthened or weakened according to the user's feedback in all cases), from
640 the perspective of communicative cognitive functions, the robot either adds knowledge, retrieves acquired
641 knowledge from memory, or compares a given label with the respective knowledge in memory. Thus, we
642 consider this approach to involve three different pragmatic frames.

643 Implicit knowledge: The robot has the implicit knowledge to look for objects and words as input and
644 how to find it: the robot is supplied with a lexicon for speech recognition and it knows how to detect
645 three predefined objects. It is also aware of the sequence of the pragmatic frame. The robot does not know
646 which label corresponds to the objects it detects. The user is instructed about the pragmatic frame and
647 which words to use (including to keep the input simple and say "Ball" instead of for example "This is a
648 pretty red ball that is for throwing and dogs will catch it.").

649 For the pragmatic frames of the presented approaches using exploration learning with user refinement,
650 we identified a common basis where the user gives feedback (binary feedback or guidance signals) on the
651 robot's exploration from which the system learns (see Table 3).

652 **2.2.4 Active learning** The active learning category comprises approaches in which the robot leads the
653 interaction by querying the user's input. Of course active learning machine learning techniques fall into
654 this category, but also techniques that do not issue queries based on any algorithms.

655 **Calinon and Billard (2006)**

656 Focus: In this work, communicative gestures are learned in a supervised manner through an imitation
657 game. The focus lies on speeding up the convergence of the used learning algorithms by exploiting social
658 cues from the human teacher. The first phase of the interaction consists in a game in which a small Fujitsu
659 HOAP-2 humanoid robot displays different pre-programmed communicative gestures (such as pointing
660 to an object, mutual gaze, or a turn-taking signal) and the user who is sitting opposite the robot at a table
661 imitates them. This is the actual learning part of the interaction. In the second phase of the interaction,
662 the previously learned gestures serve as social signals, when the user shows pointing-at-objects gestures
663 to the robot that should recognize the target object and subsequently point to the same object.

664 HRI category: In this example the machine leads the interaction by acting first and prompting the user
665 to act, even though the overall aim is to be able to deal with person specific characteristics of gestures.
666 However, the human guides the machine in explicit teaching, as there is no exploration involved and the
667 human user provides the learning input.

668 Pragmatic frame: **Supplementary Table S14** In the imitation game, in the first phase the user can decide
669 how often he/she wants to produce a certain action. In the second phase, gaze plays the role of displaying
670 attention to the user's gesture and also functions as a turn-taking cue, prompting performance or feedback
671 by mutual gaze. The user can correct the robot by showing the previous gesture again.

672 Implicit knowledge: The implicit knowledge provided to the robot comprises the sequence of actions of
673 the pragmatic frame, to record data from the x-sens motion sensors with a correspondence of joint angles
674 and robot DOFs, and the gestures and their meaning. Additionally, there is a calibration phase prior to the
675 experiment, in which object locations are stored and kinesthetic recordings of the communicative gestures
676 are provided. It remains unclear how the robot segments the movement from the user recorded with the
677 motion sensors. The robot does not know beforehand the way the human executes the gesture. The human
678 user must know about his or her role during the phases of the interaction and the sequence of the frame
679 together with possible (gaze) cues.

680 **Cakmak and Thomaz (2012)**

681 Focus: In this work, no learning algorithm is involved, because the focus lies on determining the human
682 users' preference for robot questions. In theory, the work involves kinesthetic trajectory learning of tasks
683 like pouring cereal into a bowl, adding salt to a salad or pouring soda into a cup.

684 HRI category: The interaction is lead by the machine who asks specific pre-scripted questions about
685 the demonstrated task and, with respect to this point, controls the interaction. The human user gives
686 demonstrations as learning input in explicit teaching with which he or she guides the robot.

687 Pragmatic frame: **Supplementary Table S15** The user gives two kinesthetic demonstrations of a specific
688 task including telling the robot verbally when a demonstration starts and ends ("New demonstration",
689 "End of demonstration"). The robot confirms the commands with speech and head nods. It gazes to the
690 object during the demonstration. Again these signals serve as transparency signals but the authors do not
691 describe what are the options in case of a transparent error. The user then asks the robot if it had any
692 questions to which the robot responds with one of two pre-scripted queries for each of the demonstrated
693 actions: For the task of pouring cereal into a bowl, the robot asks a query to determine if a certain way
694 of executing the task is also acceptable (tip the box of cereal over too early or approaching the bowl from
695 an uncommon direction). For the task of adding salt to a salad, the robot asks a query by first creating a
696 new scenario and requesting a new demonstration from the teacher (starting from a position either slightly
697 outside the expected range or high above the bowl). For the task of pouring soda, the robot asks a query
698 about a certain feature of the demonstration (such as a certain orientation at the start of the movement
699 or the importance of the height from which to pour). The user answers the query verbally after which
700 the sequence is advanced through a button press by the experimenter. As there is no learning involved,
701 the query answer does not have any function and is not used for learning or as feedback. In this work,
702 the authors assessed the participants' preference for the type of queries by evaluating the time it took
703 participants to answer the query and a questionnaire on the perceived smartness, informativeness, and
704 ease of the question. The user's exact verbal response is not pre-defined and thus is variable in its form,
705 although the modality of response is fixed.

706 Implicit knowledge: The robot is given the set of pre-scripted queries (two for each of the three tasks)
707 and the sequence of the pragmatic frame according to which it behaves. The user is instructed about the
708 sequence of the frame using a video example of an interaction involving a similar task. He or she knows
709 the possible speech commands with a reminder on the nearby whiteboard and if he or she does not know
710 how to respond to certain queries, the experimenters help.

711 For the active learning approaches, we identified the basic common pragmatic frame shown in Table 4.
712 The robot leads and asks the user for a certain input which the user provides. The robot learns from this
713 and optionally performs the learned task.

2.3 DISCUSSION

714 The following discussion represents a synthesis of the above analyses. In general, for the presented
715 pragmatic frames, we find only little flexibility of information types. The structure of the frames is rigid
716 and freedom is not often granted to users as deviations most likely cannot be dealt with by the robot system
717 and lead to errors. A naive user thus has to be familiar with this pre-programmed artificial sequence and
718 adeptly perform its restricted role without errors. For many of the above papers, especially the approaches
719 involving exploration learning with initial tutor demonstration and some passive learning approaches, the
720 user even assumes a minor role as the input producer and no real interaction is established. These works do
721 not reveal the situation (including who is performing, the detection, segmentation and even preprocessing
722 of data, potential instructions of users etc.) in which input is collected. In most papers, as the focus is
723 another, the programmers themselves record and prepare the learning input and feed it into the system.

724 Concerning the usage of information types, in most works, the robot performance can be probed but
725 the acquired knowledge cannot be modified. Similarly, most signals the robot gives serve transparency of
726 system processes but in most works, these are not put to good use as there is no workflow/consequence for
727 the user in case of erroneous or missing processing. It seems that the programmer or adept experimenter
728 in such a situation must abort the interaction and learning process.

729 All reviewed works have in common that they use pre-defined pragmatic frames with very rigid and
730 mostly artificial structures. **Grizou et al.** (2013, 2014) present a small exception to this, as in their
731 work a very first step is taken toward learning a small part of a pragmatic frame. All works use one
732 (for the cognitive communicative function of learning/adding knowledge) or only few (for the cognitive
733 communicative functions of learning, and retrieving, comparing, or altering the acquired knowledge)
734 pragmatic frames and are implicitly assuming much prior knowledge in robot learner and human teacher.
735 These fixed sequences used in the learning approaches presented above imply limits in (a) learning
736 capabilities and (b) interaction, which extend to other works:

737 (a) Providing this fixed sequence with its matching specifications of the learning algorithm (equivalent
738 to artificial memory processes) to the robot means specifying the relevant parts for learning as implicit
739 knowledge. Thus, learning is restricted to some tasks within a specific setting. In the case where multiple
740 tasks can be learned in one frame, learning is slowed down considerably by statistical inference and
741 could be quicker if richer information about the social interaction could be exploited (cf. **Cederborg and**
742 **Oudeyer** (2013)). Consider the example of a common state-of-the-art imitation learning approach we
743 presented above: In **Calinon et al.** (2010), the authors describe an experiment in which a humanoid robot
744 is taught to feed a doll. The number of pragmatic frames and operations is 1 (see Supplementary Table
745 S6). Without specifying the goal and what the intention of the tutor is to the robot beforehand, the robot
746 in this example would be faced with a combinatorial explosion. The system coping with an enormous
747 search space would only be able to learn slowly (statistically; distinguishing relevant from irrelevant
748 information). Open-ended cumulative learning using several frames actively which convey different forms
749 of information could accelerate considerably the speed of learning.

750 Hence, a certain structure in interaction seems beneficial, even necessary for learning. However, this
751 structure should be flexible, and negotiated and learned in interaction with the user, such that the system
752 can cope with multiple pragmatic frames to process not only one kind of learning input.

753 (b) The sequences also impose heavy constraints to the interaction. An untrained, naive user teaching
 754 the robot would most likely not conform to the constraints given by the strictly enforced pragmatic frame
 755 which can even contain artificial signals. When teaching a robot, humans intuitively try to use a range of
 756 different interaction frames (cf. **Amershi et al.** (2014) for an overview). In the example, some users might
 757 focus on how to grasp the cutlery and maybe even point out some object properties of cutlery and plate.
 758 When showing the action, they might emphasize the manner of the action which is linked to the object
 759 used. For instance, a spoon transporting a piece of apple needs to be kept straight during the motion,
 760 whereas when using a fork this is not important. The user might even show the robot a motion that s/he
 761 deems wrong in order to give a negative example. Without the adequate frame, the robot could not learn
 762 the action from these examples. Thus, the human tutor needs to operate within rigid constraints, if a
 763 single predefined frame is used, and these do not admit of interactive freedom or flexibility. Relevantly,
 764 artificially designed pragmatic frames imply high costs of teaching.

765 In contrast to the hard-coded pragmatic frames we find in the robot learning from a human tutor
 766 literature, natural human interaction is highly dynamic and flexible, and learning is most certainly not
 767 limited to only one single task. In such natural, rich teaching scenarios, it has been shown that important
 768 pragmatic structure (pragmatic frames) is provided by the interaction and that this emergent structure is
 769 presumably indispensable for comprehending language (**Schumacher** (2014)) and action (**Koterba and**
 770 **Iverson** (2009)), as well as for more generalizable learning performance (**Thom and Sandhofer** (2009)).

771 We here thus make two major points for pragmatic frames in natural social interaction. These are
 772 stability of interaction on the one hand and flexibility of interaction on the other. These two benefits
 773 seem to be contradictory at first, so we will try to elucidate this incoherence. Regarding the stability of
 774 interaction, pragmatic frames provide a very stable structure with which a learner is presented by the
 775 teacher enabling the learner to understand the situation, his/her own role and to pick up and learn the
 776 learning content rapidly. However, the structure of pragmatic frames is stable only locally in time. If
 777 we zoom out with respect to the time scale point of view (to for example a time frame of one year),
 778 importantly, pragmatic frames emerge and evolve by negotiation between the interaction partners. The
 779 flexibility of interaction thus refers to the ability to learn, use, and develop pragmatic frames over
 780 time such that there are multiple pragmatic frames for teaching and learning. We aim at showing the
 781 flexibility of natural pragmatic frames by means of their social emergence with presenting the ontogenetic
 782 development of a pragmatic frame along a child's age and capabilities. As mentioned earlier, **Bruner**
 783 (1983) (p. 78 ff.) analyzed the development of the book reading pragmatic frame in adult-child interaction.
 784 In Table 5, we show a respective table for this natural human-human interaction, created with the same
 785 tool of analysis we applied for the robot learning literature. Bruner observed a mother and her son during
 786 the natural occurrence of (picture) book reading during the child's second year of life.

787 Interaction category: The interaction is about explicit training and can be lead by both, the parent and
 788 the child. The parent directs the child's attention, but the child can also initiate the interaction by first
 789 pointing to an image for example. The parent guides the infant to produce an acceptable label.

790 Pragmatic frame: **Table 5** For the book reading pragmatic frame, **Bruner** (1983) (p.78 ff.) identified a set
 791 of acceptable tokens for the mother's utterances. Similar to our analysis, he also classifies her utterances
 792 into key utterance types, which we will here present with their most frequent tokens ($\geq 10\%$) (taken from
 793 **Bruner** (1983) (p.78 ff.)):

- 794 • *Attentional Vocatives*, "Look!" (94%)
- 795 • *Queries*, "What's that?" (67%)
- 796 • *Labels*, "X (=a stressed label, a noun for a whole object)" (42%), "It's an X" (16%), "That's an X"
- 797 (13%)
- 798 • *Feedback*, "Yes" (63%), "Yes, I know" (10%)

799 The most flexibility of form is thus present in the presentation of the label (i.e., the learning content), thus,
 800 in the slot. Positive feedback is the common type and negative feedback with or without correction is much

801 less frequently given (only 15% of feedback utterances). The child participates with vocalization, gesture,
802 smile, eye contact, and search for object. Not surprisingly, his participation increases with age and changes
803 as for example undifferentiated deictics develop to pointing gestures. The initialization of the interaction
804 can also come from the child who points to an image resulting in the omission of the attentional vocative
805 the mother usually initiates the interaction with. The mother determines how often she will ask for the
806 label, as she concludes the interaction when she is satisfied with her son's performance. Importantly, the
807 mother's and child's turns appear in a sequence and only overlap by accident (about 1% of the time).

808 Concerning the development of the pragmatic frame, **Bruner** (1983) (p. 124) describes that the mother
809 adjusts the level of variability and difficulty to her son's age and capabilities: 'The mother restricts the
810 task to the degrees of freedom that she believes the child can handle, and once he shows signs of doing
811 better than that, she raises the level both of her expectancies and of her demands on the child.'

812 At first (Table 5 Frame 1A), the child only produces babble strings and smiles for his turn upon which
813 the mother utters positive feedback and the correct label.

814 Then (Table 5 Frame 1B), with the appearance of standard lexical labels, she is only satisfied with the
815 child's answer, when he produces a lexeme-length babble. As soon as her son acquired the capability to
816 produce words, she instead insists on words.

817 Another big change happens, when the mother knows that the child knows the label she asks him for
818 (Table 5 Frame 1C). Then, her intonation pattern in the query ("What's that?") switches from a rising to
819 a falling intonation. The child then gazes at the mother, smiles, and to tease her delays his answer a bit.
820 With her positive feedback she would then elaborate comments and questions for new information (e.g.
821 "What's that?" "Fishy." "Yes, and what's he doing?"; the rising intonation which was previously on the
822 labeling query now shifts to "doing" in the new turn), developing the frame from labeling to predication.

823 Implicit knowledge: There is no implicit knowledge. The pragmatic frame itself however carries
824 important information for learning (where the learning content is, what type it is, and how to process
825 it).
826

827 Table 7 summarizes shared points and highlights the major shortcomings of the various presented papers.
828 Compared to natural adult-child interaction (final row of the table) like the one we describe above, only
829 few rigid frames are used in the robot learning approaches which in general are not learned.

3 PERSPECTIVES AND CHALLENGES FOR FUTURE RESEARCH

830 Despite tremendous research efforts and advances in human-robot interaction with learning and teaching
831 mechanisms, learning interactions with robots remain brittle and often highly pre-structured. There are
832 many challenges to be addressed to allow for more natural and flexible interaction. Those which are
833 currently gathering significant research efforts include the development of robot perceptual skills that
834 allow robust multimodal recognition and tracking of social cues (**Vinciarelli et al.** (2012)), rich verbal and
835 non-verbal behavioral expression to convey understandable and usable information to non-expert humans
836 (**Salem et al.** (2012); **Lohse and van Welbergen** (2012); **Lütkebohle et al.** (2010)), powerful statistical
837 learning mechanisms that can generalize from limited input and identify patterns across modalities and
838 time scales (**Cuayáhuatl et al.** (2015)), adequate cognitive biases that can guide such inferences with
839 for example intuitive physics and intuitive psychology (**Lake et al.** (2016)), and even more basically
840 physical bodies that are adapted to compliant and safe interaction with objects and people (**Tsagarakis**
841 **et al.** (2011); **Sandini et al.** (2007); **Zinn et al.** (2004)).

842 In this article, we have highlighted and discussed another fundamental challenge which has so far
843 received less attention: understanding how robots could handle and learn through a rich system of
844 pragmatic frames, constituting a grammar of social interaction for learning and teaching that may be
845 as important as the concept of grammar for the use and learning of natural language.

846 We have shown that in many current approaches, some forms of pragmatic frames are used. However,
847 such use has often been implicit, obfuscating the understanding of important dimensions of the
848 mechanisms at work. Also, and more crucially, existing work has most often used only very few pragmatic
849 frames in the same experiment (often just one), leading to rigid sequences of interaction, and it has used
850 little the potential cues conveyed by frames to bias the inference of learning algorithms. Hence, this has
851 limited (a) learning capabilities and (b) interaction.

852 On the opposite, social learning in adult-child interaction has been shown to rely on the adaptive use of
853 an open rich repertoire of flexible frames, facilitating learning by providing familiar contexts in form of
854 coordinated action patterns that guide the children to pick up new action of language elements (**Bruner**
855 (1983)). Furthermore, pragmatic frames in adult-child interaction constitute an evolving system where
856 new frames are continually learned through mutual negotiation and alignment with caretakers, building
857 cumulatively on interaction skills learned previously.

858 For robotics, such a rich and adaptive use of pragmatic frames promises to yield the following
859 advantages: (a) a robot learner could benefit from the rich contextual information provided through the
860 pragmatic frame for learning (Which information is important? What does it mean?); (b) a robot that
861 could handle multiple pragmatic frames and even negotiate and learn new ones, would allow for more
862 natural interaction and flexible learning, being thereby more easily usable for inexperienced users.

863 However, there are many technical challenges to address in order to implement successfully such flexible
864 mechanism in HRI with learning and teaching. In the following, we specify three challenges, each bearing
865 a different aspect relevant to our perspective on flexible learning and teaching.

866 *Handling multiple predefined pragmatic frames* A first challenge is how to enable robots to use multiple
867 pragmatic frames, even if they might be hand-coded by engineers at the beginning (and in this case an
868 open question is: which set of pre-defined frames shall be designed for a robot?). Using multiple of these
869 frames in interaction with the human could allow the robot to dynamically switch between frames but
870 entails solving several sub-challenges: The robot needs to detect which pragmatic frames are used by the
871 interaction partner and to handle switches from the currently used frame. In addition, the robot needs to
872 be able to propose a frame to its interaction partner, such that the frame is accepted and adopted, and
873 to actively switch into a different frame. In order to achieve such a challenge, adequate repertoires of
874 behaviors and perceptual modules need to be in the interactional toolkit of the robot so that it can flexibly
875 use these frames in interaction, and repair interaction when for example the human switches to another
876 one.

877 A central scientific challenge is to understand what kind of computational representations shall be
878 used and manipulated by robots, and covering both the syntax of pragmatic frames and their meaning
879 by mapping elements/parameters of the interactional structure to adequate biases that will inform the
880 inference process of learning algorithms. Examples of formal frameworks that could serve as a basis
881 for these representations include the PaMini Framework (**Peltason and Wrede (2010)**) which consists
882 of Interaction Patterns which share some aspects that are crucial for pragmatic frames (i.e. specification
883 of recurring patterns, detection of patterns, interface to robot back-end) or the formal frameworks for
884 construction grammar which have already been suggested for extension to social interaction in general
885 (**Dominey (2005, 2007)**).

886 Another central scientific challenge is how to design a system that can handle such a complexity and yet
887 remain usable and efficient in its interaction with non-expert users. For example, techniques that would
888 allow robots to initiate new pragmatic frames should be evaluated from the user's perspective: how can it
889 be correctly understood by the human and at what time during the interaction the initiation of a frame is
890 appropriate and tolerated? If the users do not understand the frame as intended, do they ascribe a different
891 frame to the situation? Or if they do not understand at all, how do they react?

892 Finally, the pragmatic frames considered are interaction protocols used to allow a robot to acquire target
893 sensorimotor and language skills through interaction with a human. Even when pragmatic frames are
894 already known, a respective architecture would entail using low-level learning mechanisms to acquire

895 these target skills that can be adequately parameterized to benefit from the information contained in the
896 interactional structure to bias their statistical inference (e.g. algorithms for learning motor skills should
897 be able to get information about what aspects of the demonstrated behavior are important based on the
898 interactional cues). For learning sensorimotor skills, Gaussian Mixture Models (or similar probabilistic
899 models) could be used as a method to acquire new target motor skills, like in state-of-the art methods for
900 robot learning by demonstration (both for motor skills (**Calinon and Billard** (2007)) and language skills
901 (**Cederborg and Oudeyer** (2013))). To acquire the meaning of new words, Bayesian inference techniques
902 such as those presented in (**Xu and Tenenbaum** (2007)) could be used.

903 *Strategically choosing which frame to use* A related challenge lies in giving the robot and human teacher
904 the means to actively choose the most efficient pragmatic frame in the process of learning and teaching a
905 new skill. Indeed, frames may carry different forms of information: e.g., one frame (possibly characterized
906 by specific gestures or keywords) might cue that the teacher is trying to teach a new movement and
907 providing information about its manner, and another frame could provide information about its goal, or
908 the conditions in which it shall be executed or not. In this context, a challenge is to let a robot know and
909 learn which interaction frames should be used to teach/learn which skills. Thus, to approach this challenge,
910 algorithms need be developed that allow the robot to estimate at each learning episode which target skill
911 and which pragmatic frame should be used so as to maximize information gathering (and thus minimize
912 the number of interactions needed to acquire the repertoire of target skills). Such estimations should be
913 key for the robot either to decide to engage in an adequately chosen frame, or to provide information to the
914 teacher about its internal learning state so that the teacher can understand how to personalize/tune his/her
915 teaching strategy.

916 As different skills and different frames are differentially difficult or useful to learn, random choices are
917 bound to be highly inefficient. One way to address this issue is to formulate the problem of active selection
918 of target skills and frames as an active learning problem, within the formal framework of strategic learning
919 (**Lopes and Oudeyer** (2012)) developed in recent years in developmental robotics for learning motor
920 skills in high-dimensions (**Baranes and Oudeyer** (2013)), and more recently used in Intelligent Tutoring
921 Systems to personalize teaching sequences (**Clement et al.** (2014)). Such systems have been relying on the
922 use of multi-armed bandits which are used to make adaptive and active choices of the best current learning
923 strategy (**Nguyen and Oudeyer** (2012)). As these techniques will allow to express various strategies both
924 for the learner and teacher, human-human experiments need to be conducted and used to select those
925 strategies that are closest to the ones spontaneously used by humans.

926 *Learning an unfamiliar pragmatic frame* Robots should also be prepared to be confronted with new
927 frames which are not already in their repertoires. Two sub-challenges have to be differentiated here: (i)
928 how to recognize a new frame against the background of familiar frames; (ii) how to learn the syntax and
929 the meaning of a new frame. . To develop a learning mechanism for learning the syntax of a pragmatic
930 frame and to provide the back-end learning mechanism with information about the relevant slots that
931 are given within this frame, the important steps are to allow a robot to detect that the human is using a
932 new interaction structure, and learn the patterns of gestures, gazes, movements and sounds which rule its
933 organization (its syntax).

934 For learning the meaning of pragmatic frames in the context of the acquisition of sensorimotor and
935 language skills, an algorithmic framework should allow a robot to infer what kind of information is
936 provided by a pragmatic frame. A first challenge is to develop adequate representations of the space of
937 frame meanings so that it can be used operationally to bias the inference of a statistical learning algorithm
938 used to learn a target skill or a target word. A possibility could be to use a Bayesian framework, where
939 at the low-level, Gaussian Mixture Models (or similar probabilistic models) can be used as method to
940 acquire new target motor skills or word meaning, like in state-of-the art methods for robot learning by
941 demonstration (both for motor skills (**Calinon and Billard** (2007)) and language skills (**Cederborg and**
942 **Oudeyer** (2013))). Such methods could allow to encode the meaning of frames as Bayesian priors over the
943 space of motor skills or new words, and multiplicative operations over these priors are naturally capable

944 of encoding the combination of multiple priors (such as for example when the meaning of a frame encodes
945 an information like “the target concept is a movement of the hand and the demonstration shows the goal”).

946 While one may consider incremental mechanisms which first learn the syntax of new frames, and then
947 acquire its meaning afterwards, an interesting target is to enable a robot to jointly learn the target concepts
948 (e.g. a new movement or the meaning of a new word) and the meaning of a frame used to teach this
949 concept (e.g. that this frame provides a particular information bias). This considers the problem where
950 initially the learning robot will know neither the target concepts nor the frame meaning (so the robot will
951 have no bias initially and face a large space of hypotheses for inference). A possible approach to this
952 challenge relies on the use of expectation-maximization methods as those developed in (Grizou et al.
953 (2013)) to allow a robot to jointly learn new skills and to interpret the meaning of new teaching signals.

954 *Advancing the understanding of pragmatic frames in human-human interaction* While we have discussed
955 here the question of how to transfer the concept of pragmatic frames to robot learning in interaction
956 with a human teacher, there are many things we do not know about pragmatic frames in human-human
957 interaction. More specifically, we know only little about how children react to novel pragmatic frames and
958 how parents introduce them.

959 The load that a new situation brings about can be manifested by children’s inhibited behavior (Matthews
960 et al. (2010); Beisert et al. (2012)). Almost every word learning study is aware of the cognitive load
961 trying to diminish it with a warm-up period preceding the experimental situation. Consequently, we know
962 little about how children make sense of novel situations. Our own (Rohlfing et al. (2013); Salas Poblete
963 (2011)) and others’ work (e.g. Moore et al. (2013)) provide first methodological approaches to actively
964 manipulate pragmatic frames in the context of word learning and explore their influence on learning
965 success. Clearly, the novelty of a situation imposes a greater cognitive load on children. It is likely
966 however that children make use of the repertoire of frame they dispose of to understand new structures.
967 This phenomenon becomes visible in adults (Vollmer et al. (2014)). Thus, further adult-child experiments
968 on interaction within new frames should shed light on this matter.

969 Also, experiments on human-robot interaction have the potential of contributing considerably to research
970 on pragmatic frames in humans. Utilizing a fully controllable robotic system as a tool in the experimental
971 design enables stable learner behavior and controlled manipulation of learner behavior for testing
972 experimental conditions. Additionally, teachers in human-human interaction are never confronted with
973 a learner that does not resort to an already acquired set of interaction protocols or only draws on a specific
974 repertoire of pragmatic frames. Thus it is interesting to understand how humans cope with such a robot
975 learner and to investigate the emergence and negotiation of novel pragmatic frames in experiments with
976 humans and robots.

DISCLOSURE/CONFLICT-OF-INTEREST STATEMENT

977 The authors declare that the research was conducted in the absence of any commercial or financial
978 relationships that could be construed as a potential conflict of interest.

AUTHOR CONTRIBUTIONS

979 ALV, BW, KJR, and PYO developed the framework, reviewed the literature, and wrote the paper.

REFERENCES

980 Akgun, B., Cakmak, M., Jiang, K., and Thomaz, A. L. (2012), Keyframe-based learning from
981 demonstration, *International Journal of Social Robotics*, 4, 4, 343–355

- 982 Amershi, S., Cakmak, M., Knox, W. B., and Kulesza, T. (2014), Power to the people: The role of humans
983 in interactive machine learning, *AI Magazine*, 35, 4, 105–120
- 984 Andry, P., Gaussier, P., Moga, S., Banquet, J. P., and Nadel, J. (2001), Learning and communication
985 via imitation: An autonomous robot perspective, *Systems, Man and Cybernetics, Part A: Systems and*
986 *Humans, IEEE Transactions on*, 31, 5, 431–442
- 987 Atkeson, C. G. and Schaal, S. (1997), Robot learning from demonstration, in ICML, volume 97,
988 volume 97, 12–20
- 989 Baranes, A. and Oudeyer, P.-Y. (2013), Active learning of inverse models with intrinsically motivated goal
990 exploration in robots, *Robotics and Autonomous Systems*, 61, 1, 49–73
- 991 Beisert, M., Zmyj, N., Liepelt, R., Jung, F., Prinz, W., and Daum, M. M. (2012), Rethinking rational
992 imitation in 14-month-old infants: A perceptual distraction approach, *PLoS One*, 7, 3
- 993 Billard, A., Calinon, S., Dillmann, R., and Schaal, S. (2008), Handbook of robotics chapter 59: Robot
994 programming by demonstration, *Handbook of Robotics. Springer*
- 995 Blumberg, B., Downie, M., Ivanov, Y., Berlin, M., Johnson, M. P., and Tomlinson, B. (2002), Integrated
996 learning for interactive synthetic characters, *ACM Transactions on Graphics (TOG)*, 21, 3, 417–426
- 997 Boucenna, S., Gaussier, P., Andry, P., and Hafemeister, L. (2014a), A robot learns the facial expressions
998 recognition and face/non-face discrimination through an imitation game, *International Journal of*
999 *Social Robotics*, 6, 4, 633–652
- 1000 Boucenna, S., Gaussier, P., and Hafemeister, L. (2014b), Development of first social referencing skills:
1001 Emotional interaction as a way to regulate robot behavior, *Autonomous Mental Development, IEEE*
1002 *Transactions on*, 6, 1, 42–55
- 1003 Bruner, J. S. (1983), *Child’s talk: Learning to use language* (Norton & Co., New York, London)
- 1004 Cakmak, M. and Thomaz, A. L. (2012), Designing robot learners that ask good questions, in Proceedings
1005 of the seventh annual ACM/IEEE international conference on Human-Robot Interaction (ACM), 17–24
- 1006 Calinon, S. and Billard, A. (2006), Teaching a humanoid robot to recognize and reproduce social cues,
1007 in Robot and Human Interactive Communication, 2006. ROMAN 2006. The 15th IEEE International
1008 Symposium on (IEEE), 346–351
- 1009 Calinon, S. and Billard, A. (2007), Incremental learning of gestures by imitation in a humanoid robot, in
1010 Proceedings of the ACM/IEEE international conference on Human-robot interaction (ACM), 255–262
- 1011 Calinon, S., D’halluin, F., Sauser, E. L., Caldwell, D. G., and Billard, A. G. (2010), Learning and
1012 reproduction of gestures by imitation, *IEEE Robotics & Automation Magazine*, 17, 2, 44–54
- 1013 Cederborg, T. and Oudeyer, P.-Y. (2013), From language to motor gavage: unified imitation learning
1014 of multiple linguistic and nonlinguistic sensorimotor skills, *Autonomous Mental Development, IEEE*
1015 *Transactions on*, 5, 3, 222–239
- 1016 Clark, H. H. and Brennan, S. E. (1991), Grounding in communication, in Perspectives on Socially Shared
1017 Cognition, 127–149
- 1018 Clement, B., Oudeyer, P.-Y., Roy, D., and Lopes, M. (2014), Online optimization of teaching sequences
1019 with multi-armed bandits, in Educational Data Mining 2014
- 1020 Cuayáhuatl, H. (2015), Robot learning from verbal interaction: A brief survey, in Proceedings of the AISB
1021 Workshop on New Frontiers in HumanRobot Interaction, Canterbury, United Kingdom
- 1022 Cuayáhuatl, H., Keizer, S., and Lemon, O. (2015), Strategic dialogue management via deep reinforcement
1023 learning, *arXiv preprint arXiv:1511.08099*
- 1024 Dominey, P. F. (2005), Toward a construction-based account of shared intentions in social cognition,
1025 *Behavioral and Brain Sciences*, 28, 05, 696–696
- 1026 Dominey, P. F. (2007), Towards a construction-based framework for development of language, event
1027 perception and social cognition: Insights from grounded robotics and simulation, *Neurocomputing*, 70,
1028 13, 2288–2302
- 1029 Gienger, M., Mühlhig, M., and Steil, J. J. (2010), Imitating object movement skills with robots a task-level
1030 approach exploiting generalization and invariance, in Intelligent Robots and Systems (IROS), 2010
1031 IEEE/RSJ International Conference on (IEEE), 1262–1269
- 1032 Gliga, T. and Csibra, G. (2009), One-year-old infants appreciate the referential nature of deictic gestures
1033 and words, *Psychological Science*, 20, 3, 347–353

- 1034 Grizou, J., Iturrate, I., Montesano, L., Oudeyer, P.-Y., and Lopes, M. (2014), Interactive learning
1035 from unlabeled instructions, in Proceedings of the Thirtieth Conference on Uncertainty in Artificial
1036 Intelligence (UAI), EPFL-CONF-205138
- 1037 Grizou, J., Lopes, M., and Oudeyer, P.-Y. (2013), Robot learning simultaneously a task and how to
1038 interpret human instructions, in Development and Learning and Epigenetic Robotics (ICDL), 2013
1039 IEEE Third Joint International Conference on (IEEE), 1–8
- 1040 Grollman, D. H. and Billard, A. (2011), Donut as i do: Learning from failed demonstrations, in Robotics
1041 and Automation (ICRA), 2011 IEEE International Conference on (IEEE), 3804–3809
- 1042 Ijspeert, A. J., Nakanishi, J., and Schaal, S. (2002), Movement imitation with nonlinear dynamical systems
1043 in humanoid robots, in Robotics and Automation, 2002. Proceedings. ICRA'02. IEEE International
1044 Conference on, volume 2 (IEEE), volume 2, 1398–1403
- 1045 Isbell, C., Shelton, C. R., Kearns, M., Singh, S., and Stone, P. (2001), A social reinforcement learning
1046 agent, in Proceedings of the fifth international conference on Autonomous agents (ACM), 377–384
- 1047 Kaplan, F., Oudeyer, P.-Y., Kubinyi, E., and Miklósi, A. (2002), Robotic clicker training, *Robotics and
1048 Autonomous Systems*, 38, 3, 197–206
- 1049 Kormushev, P., Calinon, S., and Caldwell, D. G. (2011), Imitation learning of positional and force skills
1050 demonstrated via kinesthetic teaching and haptic input, *Advanced Robotics*, 25, 5, 581–603
- 1051 Koterba, E. A. and Iverson, J. M. (2009), Investigating motionese: The effect of infant-directed action on
1052 infants attention and object exploration, *Infant Behavior and Development*, 32, 4, 437–444
- 1053 Kuhlmann, G., Stone, P., Mooney, R., and Shavlik, J. (2004), Guiding a reinforcement learner with natural
1054 language advice: Initial results in robocup soccer, in The AAI-2004 workshop on supervisory control
1055 of learning and adaptive systems
- 1056 Kuniyoshi, Y., Inaba, M., and Inoue, H. (1994), Learning by watching: Extracting reusable
1057 task knowledge from visual observation of human performance, *Robotics and Automation, IEEE
1058 Transactions on*, 10, 6, 799–822
- 1059 Lake, B. M., Ullman, T. D., Tenenbaum, J. B., and Gershman, S. J. (2016), Building machines that learn
1060 and think like people, *arXiv preprint arXiv:1604.00289*
- 1061 Lallée, S., Yoshida, E., Mallet, A., Nori, F., Natale, L., Metta, G., et al. (2010), Human-robot cooperation
1062 based on interaction learning, in From motor learning to interaction learning in robots (Springer), 491–
1063 536
- 1064 Lauria, S., Bugmann, G., Kyriacou, T., and Klein, E. (2002), Mobile robot programming using natural
1065 language, *Robotics and Autonomous Systems*, 38, 3, 171–181
- 1066 Lee, D. and Ott, C. (2011), Incremental kinesthetic teaching of motion primitives using the motion
1067 refinement tube, *Autonomous Robots*, 31, 2-3, 115–131
- 1068 Lieberman, H. (2001), Your wish is my command: Programming by example (Morgan Kaufmann)
- 1069 Lockerd, A. and Breazeal, C. (2004), Tutelage and socially guided robot learning, in Intelligent Robots
1070 and Systems, 2004.(IROS 2004). Proceedings. 2004 IEEE/RSJ International Conference on, volume 4
1071 (IEEE), volume 4, 3475–3480
- 1072 Lohse, M. and van Welbergen, H. (2012), Designing appropriate feedback for virtual agents and robots.,
1073 in Position paper at RO-MAN 2012 Workshop Robot Feedback in Human-Robot Interaction: How to
1074 Make a Robot Readable for a Human Interaction Partner
- 1075 Lopes, M., Melo, F. S., and Montesano, L. (2007), Affordance-based imitation learning in robots, in
1076 Intelligent Robots and Systems, 2007. IROS 2007. IEEE/RSJ International Conference on (IEEE),
1077 1015–1021
- 1078 Lopes, M. and Oudeyer, P.-Y. (2012), The strategic student approach for life-long exploration and
1079 learning, in Development and Learning and Epigenetic Robotics (ICDL), 2012 IEEE International
1080 Conference on (IEEE), 1–8
- 1081 Lütkebohle, I., Hegel, F., Schulz, S., Hackel, M., Wrede, B., Wachsmuth, S., et al. (2010), The bielefeld
1082 anthropomorphic robot head” flobi”., in ICRA, volume 3, volume 3, 3384–3391
- 1083 Matthews, D., Lieven, E., and Tomasello, M. (2010), What’s in a manner of speaking? children’s
1084 sensitivity to partner-specific referential precedents., *Developmental psychology*, 46, 4, 749

- 1085 Montesano, L., Lopes, M., Bernardino, A., and Santos-Victor, J. (2007), Modeling affordances using
1086 bayesian networks, in *Intelligent Robots and Systems, 2007. IROS 2007. IEEE/RSJ International*
1087 *Conference on (IEEE)*, 4102–4107
- 1088 Moore, R., Liebal, K., and Tomasello, M. (2013), Three-year-olds understand communicative intentions
1089 without language, gestures, or gaze, *Interaction Studies*, 14, 1, 62–80
- 1090 Mühlig, M., Gienger, M., and Steil, J. J. (2012), Interactive imitation learning of object movement skills,
1091 *Autonomous Robots*, 32, 2, 97–114
- 1092 Nagai, Y., Hosoda, K., Morita, A., and Asada, M. (2003), A constructive model for the development of
1093 joint attention, *Connection Science*, 15, 4, 211–229
- 1094 Nelson, K. (2009), *Young minds in social worlds: Experience, meaning, and memory* (Harvard University
1095 Press)
- 1096 Nguyen, S. M. and Oudeyer, P.-Y. (2012), Active choice of teachers, learning strategies and goals for a
1097 socially guided intrinsic motivation learner, *Paladyn*, 3, 3, 136–146
- 1098 Nicolescu, M. and Mataric, M. J. (2005), Task learning through imitation and human-robot interaction,
1099 *Models and mechanisms of imitation and social learning in robots, humans and animals: behavioural,*
1100 *social and communicative dimensions*
- 1101 Peltason, J. and Wrede, B. (2010), Pamini: A framework for assembling mixed-initiative human-robot
1102 interaction from generic interaction patterns, in *Proceedings of the 11th Annual Meeting of the Special*
1103 *Interest Group on Discourse and Dialogue (Association for Computational Linguistics)*, 229–232
- 1104 Petit, M., Lallée, S., Boucher, J.-D., Pointeau, G., Cheminade, P., Ognibene, D., et al. (2013), The
1105 coordinating role of language in real-time multimodal learning of cooperative tasks, *Autonomous*
1106 *Mental Development, IEEE Transactions on*, 5, 1, 3–17
- 1107 Pot, E., Monceaux, J., Gelin, R., and Maisonnier, B. (2009), Choregraphe: a graphical tool for humanoid
1108 robot programming, in *Robot and Human Interactive Communication, 2009. RO-MAN 2009. The 18th*
1109 *IEEE International Symposium on (IEEE)*, 46–51
- 1110 Rohlfing, K. J., Poblete, J. S., and Joublin, F. (2013), Learning new words in unfamiliar frames from
1111 direct and indirect teaching, in *17th Workshop on the Semantics and Pragmatics of Dialogue (SemDial)*,
1112 121–130
- 1113 Rohlfing, K. J., Wrede, B., Vollmer, A.-L., and Oudeyer, P.-Y. (2016), An alternative to mapping a word
1114 onto a concept in language acquisition: Pragmatic frames, *Frontiers in Psychology*, 7, 470
- 1115 Saksida, L. M., Raymond, S. M., and Touretzky, D. S. (1997), Shaping robot behavior using principles
1116 from instrumental conditioning, *Robotics and Autonomous Systems*, 22, 3, 231–249
- 1117 Salas Poblete, J. (2011), Learning words: comparing two-year-olds learning success in dyadic and triadic
1118 teaching situations embedded in familiar and unfamiliar contexts, Ph.D. thesis, Bielefeld University,
1119 Germany, pub.uni-bielefeld.de
- 1120 Salem, M., Kopp, S., Wachsmuth, I., Rohlfing, K., and Joublin, F. (2012), Generation and evaluation of
1121 communicative robot gesture, *International Journal of Social Robotics*, 4, 2, 201–217
- 1122 Sandini, G., Metta, G., and Vernon, D. (2007), *The icub cognitive humanoid robot: An open-system*
1123 *research platform for enactive cognition (Springer)*
- 1124 Saunders, J., Nehaniv, C. L., and Dautenhahn, K. (2006), Teaching robots by moulding behavior and
1125 scaffolding the environment, in *Proceedings of the 1st ACM SIGCHI/SIGART conference on Human-*
1126 *robot interaction (ACM)*, 118–125
- 1127 Schumacher, P. B. (2014), Content and context in incremental processing: the ham sandwich revisited,
1128 *Philosophical Studies*, 168, 1, 151–165
- 1129 Smart, W. D. and Kaelbling, L. P. (2002), Effective reinforcement learning for mobile robots, in *Robotics*
1130 *and Automation, 2002. Proceedings. ICRA'02. IEEE International Conference on*, volume 4 (IEEE),
1131 volume 4, 3404–3410
- 1132 Steels, L. (2001), Language games for autonomous robots, *Intelligent Systems, IEEE*, 16, 5, 16–22
- 1133 Steels, L. and Kaplan, F. (2002), Aibos first words: The social learning of language and meaning,
1134 *Evolution of communication*, 4, 1, 3–32
- 1135 Thom, E. E. and Sandhofer, C. M. (2009), More is more: The relationship between vocabulary size and
1136 word extension, *Journal of experimental child psychology*, 104, 4, 466–473

- 1137 Thomaz, A. L. and Breazeal, C. (2006a), Reinforcement learning with human teachers: Evidence of
1138 feedback and guidance with implications for learning performance, in AAI, volume 6, volume 6,
1139 1000–1005
- 1140 Thomaz, A. L. and Breazeal, C. (2006b), Transparency and socially guided machine learning, in 5th Intl.
1141 Conf. on Development and Learning (ICDL)
- 1142 Thomaz, A. L. and Cakmak, M. (2009), Learning about objects with human teachers, in Proceedings of
1143 the 4th ACM/IEEE international conference on Human robot interaction (ACM), 15–22
- 1144 Tsagarakis, N. G., Li, Z., Saglia, J., and Caldwell, D. G. (2011), The design of the lower body of
1145 the compliant humanoid robot cub, in Robotics and Automation (ICRA), 2011 IEEE International
1146 Conference on (IEEE), 2035–2040
- 1147 Vinciarelli, A., Pantic, M., Heylen, D., Pelachaud, C., Poggi, I., D’Errico, F., et al. (2012), Bridging
1148 the gap between social animal and unsocial machine: A survey of social signal processing, *Affective*
1149 *Computing, IEEE Transactions on*, 3, 1, 69–87
- 1150 Vollmer, A.-L., Grizou, J., Lopes, M., Rohlfing, K., and Oudeyer, P.-Y. (2014), Studying the co-
1151 construction of interaction protocols in collaborative tasks with humans, in Development and Learning
1152 and Epigenetic Robotics (ICDL-Epirob), 2014 Joint IEEE International Conferences on (IEEE),
1153 208–215
- 1154 Voyles, R. and Khosla, P. (1998), A multi-agent system for programming robotic agents by human
1155 demonstration, in Proceedings of AI and Manufacturing Research Planning Workshop, 184–190
- 1156 Wittgenstein, L. (1953), Philosophical investigations. 1967, *Oxford: Blackwell*, 8, 250
- 1157 Xu, F. and Tenenbaum, J. B. (2007), Word learning as bayesian inference., *Psychological review*, 114, 2,
1158 245
- 1159 Yamashita, Y. and Tani, J. (2008), Emergence of functional hierarchy in a multiple timescale neural
1160 network model: a humanoid robot experiment, *PLoS computational biology*, 4, 11, e1000220
- 1161 Zinn, M., Khatib, O., Roth, B., and Salisbury, J. K. (2004), Playing it safe [human-friendly robots],
1162 *Robotics & Automation Magazine, IEEE*, 11, 2, 12–21

TABLES

Table 1. Basic common pragmatic frames for the category: Passive learning.

Experimenter/ Programmer actions	Teaching user actions	Robot learner actions	Robot learning
Frame 1			
1. start	2. input		learning
3. end			
Frame 2			
1. start			
		2. perform	
3. end			

In review

Table 2. Basic common pragmatic frames for the category: Exploration learning with initial user demonstration. Step (3) and learning repeat.

Experimenter/ Programmer actions	Teaching user actions	Robot learner actions	Robot learning
Frame 1			
1. start	2. input	3. act	learning
4. end			
Frame 2			
1. start			
		2. perform	
3. end			

Table 3. Basic common pragmatic frames for the category: Exploration learning with user refinement. Steps (2) and (3) and learning repeat.

Experimenter/ Programmer actions	Teaching user actions	Robot learner actions	Robot learning
Frame 1			
1. start		2. act	
	3. feedback		learning
3. end			
Frame 2			
1. start			
		2. perform	
3. end			

In review

Table 4. Basic common pragmatic frames for the category: Active learning. Steps (2) and (3) and learning repeat.

Experimenter/ Programmer actions	Teaching user actions	Robot learner actions	Robot learning
Frame 1			
1. start		2. input query	
	3. input		learn
3. end			
Frame 2			
1. start			
		2. perform	
3. end			

Table 5. A book reading frame in adult-child interaction (**Bruner** (1983)). The parent decides if and how often steps (4) and (5) of Frame 1A occur. The parent decides how often steps (3) and (4) of Frame 1B are repeated. The parent decides how often steps (5) and (6) of Frame 1C are repeated.

Teaching parent actions	Child learner actions
Frame 1A	
1. direct attention: optional, form , point and/or verbal command “Look!”	2. attention: form , gaze to image of joint attention
3. prompt performance: form , “What’s that?”	4. act: form , babble strings and smiles
5. binary feedback + input: form , positive feedback and label, “Yes, a fish!”	6. act: form , babble strings and smiles
7. binary feedback: form , positive feedback, “Yes”	
Frame 1B	
1. direct attention: optional, form , point and/or verbal command “Look!”	2. attention: form , gaze to image of joint attention
3. prompt performance: form , “What’s that?”	4. act: form , lexeme-length babble or words
7. binary feedback: form , positive feedback, “Yes”	
Frame 1C	
1. direct attention: optional, form point and/or verbal command “Look!”	2. attention: form , gaze to image of joint attention
3. prompt performance: form , “What’s that?”	4. act: form , label, “Fishy”
5. binary feedback + prompt performance: form , positive feedback and label, “Yes, and what’s he doing?”	6. act: form , words
7. binary feedback: form , “Yes”	

Table 6. The different information types found in the analyzed literature.

Information types from human user (or experimenter/developer)	Information types from robot
start interaction end interaction advance sequence direct attention start input end input input correct input input submit prompt input query answer input query prompt input performance prompt performance prompt feedback feedback binary feedback correction	confirm error attention act execute commands input query perform input perform prompt feedback feedback binary feedback correction

In review

Table 7. Summary table of major commonalities and limits of the discussed literature.

Work	number of frames	number of information types (u&r)	number of communicative cognitive functions	degree of flexibility of frame	number of elements of a frame learnt	number of new frames learnt
Lallée et al. (2010)	1	8	2	none	0	0
Saunders et al. (2006)	2	9	2	none	0	0
Nicolescu and Mataric (2005)	2	7	3	medium	0	0
Thomaz and Cakmak (2009)	1	5	1	low	0	0
Yamashita and Tani (2008)	2	2	2	none	0	0
Calinon et al. (2010)	2	2	2	none	0	0
Mühlig et al. (2012); Gienger et al. (2010)	1	10	2	none	0	0
Akgun et al. (2012)	1	8	3	medium	0	0
Grollman and Billard (2011)	1	2		none	0	0
Lopes et al. (2007)	2	2	2	none	0	0
Kaplan et al. (2002)	2	8	2	medium	0	0
Grizou et al. (2013, 2014)	1	2	1	low	1	0
Steels and Kaplan (2002)	3	10	3	low	0	0
Calinon and Billard (2006)	2	10	2	low	0	0
Cakmak and Thomaz (2012)	1	8	1	low	0	0
Natural social adult-child interaction, (e.g. Bruner (1983))	many	many	many	high	all	all